УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
одинокий український католицький тижневик у Канаді.
Виходить у Вівторок в Едмонтоні під ч. 10012-109 Стріт.
Річна передплата $2.00
Телефон 25708.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

UKRAINIAN NEWS
Published Every Tuesday by the
UKRAINIAN NEWS PUBLISHERS LIMITED
10012-109th Street, Edmonton, Alberta
Phone 25708.

Vol. XIII. No. 25. Edmonton, Alberta, Tuesday, June 18, 1940 — Едмонтон, Алберта, вівторок, 25. червня, 1940. Число 25. Рік XIII.

Французький Уряд Підписав Перемиря з Німеччиною

Условія Замирення Дуже Важкі для Франції

ВІДБУВАЮТЬСЯ ФРАНЦУСЬКО-ІТАЛІЙСЬКІ ПЕРЕГОВОРИ. — ЗАВІШЕННЯ ОРУЖЖЯ ЩОЙНО ПІСЛЯ ЗАМИРЕННЯ З ІТАЛІЄЮ.

Дня 17 червня новий французький уряд з маршалом Петеном на чолі звернувся до Німеччини з пропозицією заключення "почесного" мира. Пропозиція була передана Німцям за посередництвом Еспанії.

Дня 18 червня Гітлер і Мусоліні зіхалися в Мінхені й виготовили умови, на яких вони згідні заключити мир з Францією. Після конференції видано в Берліні комунікат, що умови замирення будуть подані до загального відома не скорше аж французький уряд в цілости їх прийме або відкине.

Зараз потім німецьке командування повідомило головну французьку команду, що годиться переговорювати в справі замирення і пропонує, щоб французький уряд вислав своїх представників на переговори з представниками Німеччини й Італії.

Конференція відбулася в лісі коло міста Кампієн, на північ від Парижу. Гітлер вибрав те саме місце, де в році 1918 французький маршал Фош подиктував перемиря Німцям. З воєнного музею в Парижі Гітлер казав спровадити вагон, в якому Фош прийняв німецьку делєґацію.

З німецької сторони були присутні Гітлер, маршал Ґерінґ, міністр заграничних справ Ріббентроп, головний командант німецької армії ґен. Бравхіч, шеф штабу ґен. Кайтель і ще кілька ґенералів. Французька делєґація складалася з ґен. Гунцінгера, б. амбасадора до Польщі Ноеля і представників трьох родів зброї: ґен. Парізота від армії, ґен. Бержере від повітряних сил і адмірала Ле Дук від фльоти.

Ґен. Кайтель відчитав вступну заяву, в якій говориться, що 1918 року Німеччина повірила запевненням американського президента Вилсона й аліянтських держав та зложила зброю, хоч армія її не була побита. Однак — говориться в заяві — аліянти зломили приречення й Німеччину понижено та зломано. Дня 3 вересня 1939 Англія і Франція знов виповіли війну Німеччині "без причини". Але тепер вирішила німецька зброя. Франція переможена. Французький уряд просив подати услівя, на яких Німеччина згідна замиритись, і ось в тім самім лісі в Кампієн назначено місце не переговори. Віддавши признання французькій армії за її геройство, німецький уряд ставить услівя, які мають за ціль:

"1. Дістати забезпечення, що війна не буде відновлена.

"2. Франція дасть Німеччині всі гарантії потрібні для продовжування війни з Великою Британією, яку Британія накинула Німеччині, і

"3. Створити умовини для складення нового миру, якого головною точкою буде відшкодування за лихо, яке силою за подіяно Німеччині."

Мирові услівя, сказав Кайтель, не будуть "понижуючі" для Франції.

Це найзагальніший зміст німецьких услівій, які подано до публичного відома. Докладних точок німецького диктату ще не оповіщено.

У пятницю французька делєґація передала через телефон свому урядові в Бордо німецькі услівя, а сама осталася в Кампієн. Французький уряд перестудіював на двох засіданнях німецькі вимоги, причім стояв у постійнім контакті з мировою делєґацією.

Переговори між Німцями й Французами тревали 24 години. В суботу уряд у Бордо оповістив, що французька делєґація підписала перемиря.

Ціна замирення

В неділю бритійський уряд проголосив услівя, на яких прийшло до сепаратного замирення між Францією й Німеччиною:

1. Окупація: Німецькі війська окупують на час війни цілу Францію на північ від лінії поведеної від Женеви через Тур і ціле атлянтійське побережжя Франції від бельґійської границі до еспанської. Франція заплатить кошти німецької окупації й адміністрації на тих землях.

2. Демобілізація: Французьке армія на окупованій території мусить негайно зложити зброю.

Всі інші мілітарні сили, на суші, морі і в повітрі мусять бути демобілізовані й розоружені за виїмком обмеженого числа конечного до вдержання порядку.

Франція не сміє дати більше ніякої помочі для Британії — і ніхто з Французів не сміє служити проти Німеччини в армії чужої держави.

3. Морська демобілізація. Французька фльота, за виїмком невеличкої частини залишеної для береження французьких кольоніяльних інтересів, мусить бути відкликана до означених пристаней і там інтернована під німецько-італійським наглядом.

Французькі судна до виловлювання мін мають прочистити заміновані прибережні води.

Торговельні кораблі мусять остатися у французьких портах до часу, коли Німеччина й Італія позволять їм відновити рух. Торговельні судна в чужих портах мусять бути відкликані домів або причалити до невтральних портів.

4. Здача зброї: Німеччина може зажадати передачі всеї артилерії, танків, проти-анкової зброї, повітряної фльоти, піхотного узброєння, транспортів і муніції.

Укріплення на суші і надморські мають бути передані в доброму стані на цілій окупованій Німцями території.

5. Воєнні полонені: Франція мусить звільнити всіх полонених німецьких жовнірів.

Французькі полонені остануть у французьких руках до часу закінчення остаточного мира.

6. Комунікація й літаки. Всі французькі літаки мусять осісти на землі, чужі літаки на окупованій території мусять бути передані Німцям.

Дороги, залізниці й комунікаційна система мусять бути передані неушкоджені.

Надавчі стації мусять запестати радіопередачі".

Остаточні точки ширшого европейського миру між Німеччиною й Італією з одної сторони а Францією з другої сторони, будуть вироблені пізніше.

Завішення оружжя ввійде в життя в шість годин після підписання перемиря між Францією й Італією.

ФРАНЦУСЬКІ КОЛЬОНІЇ БУДУТЬ БИТИСЯ ДАЛІ

Бритійський воєнний кабінет нараджувався в неділю 2½ години над точками французько-німецького перемиря. В той час бритійський уряд дістав запевнення від усіх французьких кольоній, що вони будуть далі боротися спільно з Британією проти Німеччини.

Італійські услівя миру ще далі невідомі, однак з фашистівських кол у Швайцарії подають, що Мусоліні жадає відступлення Савої, Ніцеї й Дофіну — французької території здовж італійської границі, і до того ще кольонії.

Чи французька фльота, яка стоїть під бритійською командою, піддасться й чи буде відпущена Британцями — це інша справа.

В німецько-французьких точках перемиря є "урочисте" запевнення Німців, що французькі воєнні кораблі, завізвані вернутися до французьких портів, не будуть вжиті проти Британії, а будуть розоружені й інтерновані під німецько-італійським наглядом.

В заміну за те Німці зажадали від Франції, щоб вона видала всі інформації в справі морських укріплень і замінованих полос.

Коментуючи цю точку, авторитетні бритійські чинники висловили здивування, як може буде більш понижуюче і безсоромне домагання як передати Німцям увесь воєнний матеріял і територію для дальшої німецької війни проти бритійського союзника, з яким Франція заключила урочисту умову не заключити сепаратного миру з ворогом.

Цю угоду зломив уряд Петена і крок його гірко осудив не лиш бритійський уряд, але також Французи за морями як і маси французького населення в самій Франції — говориться в комунікаті бритійського міністерства інформації.

В авторитетних бритійських кругах сказано, що німецько-французьке замирення є цілковитою капітуляцією французького уряду в Бордо.

МОСКВА ЗГРОМАДЖУЄ СВОЇ ВІЙСЬКО НА НІМЕЦЬКІЙ ГРАНИЦІ

З Букарешту звідомляють під датою 20 червня, що Росія почала відтягати своє військо з басарабської границі. Те військо відходить на північний захід, до німецько-російських кордонів. Ті самі круги повідомляють, що Росія згромаджує поважні сили своєї армії здовж границі Галичини й контрольованої Німеччиною Словаччини.

Німеччина ж зі свого боку відправила свої змоторизовані кольони до Східньої Прусі, на границю Литви, яку недавно захопила своїми військами Росія.

Одночасно з цими пересуненнями військ, з Ковна повідомляють, що новий литовський уряд, який сформували большевики після того як захопили Литву, домагається від Німеччини передачі в їх руки бувшого литовського президента, Антона Сметону і других членів попереднього уряду, котрі втікли з Литви до Німеччини в хвилині як російське військо вмашировувало в литовський край, а котрих Німеччина інтернувала й держить у Кенігсбергу.

Заграничні обсерватори ожидають відповіді Німеччини, бо вона може пояснити реакцію німецького уряду до новоствореної Росією ситуації на Балтику. (Як відомо, Росія недавно осадила свої війська в Литві, Латвії й Естонії й фактично окупувала їх.)

НОВИЙ ҐЕНЕРАЛ-ҐУБЕРНАТОР УЖЕ В КАНАДІ

Дня 19 червня прибув до порту в Галифаксі на кораблі з Англії новий генерал-губернатор, Ирл Атлону, в товаристві своєї подруги — принцеси Елис. У порті привитали їх ріжні достойники і представники домініяльного уряду. Прийняття відбулося без тієї помпи, з якою Канада зустрічала попередніх своїх генерал-губернаторів. Це сталося з уваги на теперішній воєнний час.

Зараз таки з того порту генерал-губернатор і принцеса Елис відіхали до Оттави, і в пятницю о 12-ій годині Ирл Атлону зложив перед кабінетом міністрів присягу, після чого премієр Кінґ представив йому членів кабінету, відпоручників чужих держав і представників країн Імперії, далі оттавського мейора і членів ради краєвої оборони та їх співробітників.

Церемонія присяги й офіційного прийняття ґенерал-губернатора відбулася також без блеску. Так ґенерал-губернатор як і премієр Кінґ і сер Лаймен були зодягнені в раннє одіння, а принцеса Елис — у пополудневій сукні й капелюсі.

І так від пятниці полудня в Канаді зачав урядувати новий королівський заступник, Ирл Атлону.

ЧОРЧИЛ ПРОПОНУВАВ ЗЛУКУ БРИТАНІЇ І ФРАНЦІЇ

Кажуть, що в останній хвилині французької трагедії бритійський премієр Чорчил мав запропонувати Франції цілковите злиття Великої Британії й Франції в одну імперію. Це мало бути свого роду "політичне подружжя". Ця Бритійсько-Французька Юнія мала мати спільний парлямент, спільну заграничну політику і спільні фінанси та спільну економічну господарку. Все те одначе розбилось, бо прийшло запізно.

КОНФЕРЕНЦІЯ АМЕРИКАНСЬКИХ РЕСПУБЛИК

Злучені Держави поробили приготування до скликання конференції американських республик. Соммер Велс, підсекретар заграничних справ заявив на пресовій конференції у Вашингтоні, що повідомлено 20 американських републик, що теперішнє положення заставляє конечно відбути пан американську сесію. Дата конференції ще не устійнена.

ВІЙНА ТАК ДОВГО, ПОКИ ГІТЛЕР НЕ БУДЕ ЗНИЩЕНИЙ

Винстон Чорчил заповів, що не зважаючи на трагедію Франції Велика Британія вестиме війну з Німеччиною так довго, поки "людство не буде звільнене з гітлерівського прокляття".

Бритійці ушкодили німецький панцирник

Коли 26,000-тоновий німецький панцирний корабель "Шарнгорст" виплив з норвезької пристані Тронем і пустився в дорогу до Німеччини, бритійська субмарина поцілила його торпедою й ушкодила. Надлетіли бритійські літаки і знову поцілили його трьома бомбами. В повітрі над кораблем розігрався бій між бритійськими й німецькими літаками, які охороняли кружляк.

Бритійська адміралія оповістила, що з тої виправи не вернулося три літаки. Також Німці мали страти в літаках. Крім панцирника "Шорнгорст" був ушкоджений бомбою ще один німецький торпедовець.

ІТАЛІЙЦІ СТРАТИЛИ В БОЯХ 100 ЛІТАКІВ

Комунікат команди повітряних сил Британії згадує, що бритійська повітряна фльота знищила до половини минулого тижня щонайменше 100 італійських літаків в африканських кольоніях.

На лібійськім пограниччю Британці взяли в полон 600 італійських бранців, у тому одного ґенерала.

НАПАДИ НА ПОРТ В АЛЕКСАНДРІЇ

Три рази атакували італійські літаки минулого тижня єгипетський порт Александрію, де стоїть бритійська і французька фльота. Всі три напади були відбиті. Ні один корабель не був поцілений. Притім зістрілено сім італійських літаків.

ЗНИЩИЛИ АБО ЗАХОПИЛИ 6 ІТАЛІЙСЬКИХ СУБМАРИН

На Середземному Морі бритійські кораблі або літаки знищили дотепер чотири італійські субмарини.

На Червонім Морі, у берегів Етіопії, тролер південно-американської фльоти поцілив велику італійську субмарину, ушкодив її і приневолив піддатися. Субмарину взято до бритійського порту Аден. В суботу Британці затопили там же ще одну ворожу субмарину.

БРИТІЙСЬКІ ТАНКИ ДЕМОРАЛІЗУЮТЬ ІТАЛІЙСЬКІ ВІЙСЬКА

Один комунікат, що наспів до преси дня 20 червня з Каїра в Єгипті, розповідає про те, як бритійські танки деморалізують італійські військові відділи. В одній околиці в африканській пустині відділ бритійських танків заатакував відділ Італійців, що складався з 4-х гармат, 300 вояків і приділеного до них ескорту легких повзів. Як на той італійський відділ напали бритійські танки, Італійці так настрашились, що покинули на полі свої танки й гармати й почали втікати. Вислід був той, що 30 Італійців погибло, багато їх поранено, а поважне число дісталося до неволі. Британці не потерпіли ані одної страти.

Мабуть Мусоліні таки не перевиховав Італійців.

Куди Еспанія?

Еспанія щойно зачала вилічувати рани, що їх собі завдала підчас громадянської війни, а тут за плечима — нова війна. Так виглядає, що ледви, чи вдасться Еспанії задержати невтральність.

ЗАПОВІДАЮТЬ РОСІЙСЬКО-НІМЕЦЬКУ БОРОТЬБУ ЗА ТУРЕЧЧИНУ

Із Істамбулу (Царгороду) доносять:

В тутешніх кругах передбачують націстсько-совєтську боротьбу за впливи в Туреччині. Міністр заграничних справ Саракоглю мав виїхати до Москви, однак задержався з виїздом до часу, коли і що відповість Франція на мирові услівя Німеччини.

Росія — кажуть — є прихильно настроєна до теперішнього турецького уряду, однак тріюмфи Німеччини можуть скріпити її впливи і привести до зміни уряду на чолі з пронацівським ґенералом Алі Ікдам Сабіс.

Декотрі Турки висловили побоювання, що Росія буде жадати права на обсадження фортифікацій у Дарданелях, які стережуть доступ до Чорного моря.

Велика Британія не Визнає Довше Уряду Петена

БРИТІЙСЬКИЙ УРЯД НЕ ПРИЗНАЄ СЕПАРАТНОГО МИРА. — ФРАНЦУСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ КОМІТЕТ БУДЕ ПРОДОВЖУВАТИ ВІЙНУ.

Дня 23 червня Велика Британія формально визнала новий тимчасовий французький національний комітет, зорганізований у Лондоні ґенералом Де Ґовл і оповістила, що бритійський уряд більше не признає французького уряду Петена (в Бордо) урядом "незалежної Франції."

Бритійська радіова корпорація в Лондоні оповістила авторизований урядом комунікат, що французький національний комітет буде одиноким французьким політичним тілом, з яким Британія буде вирішувати всі діла в справі ведення війни.

Цю заяву передала радіопромова ґенерала Де Ґовл, члена попереднього французького кабінету Рейно, який проголосив створення комітету.

"Війна не програна, — сказав ґен. Де Ґовл, — хай живе Франція!"

ЗАЯВА БРИТІЙСЬКОГО УРЯДУ

Заява звучить:

"Уряд Його Величества уважає, що точки завішення зброї які щойно підписано всупереч умові між аліянтськими урядами, зводять уряд у Бордо до держави цілковитого підданства ворогові, і позбавлюють його всякої свободи і всіх прав репрезентувати свобідних французьких горожан.

"Уряд Його Величества отсим заявляє, що довше не може уважати уряд у Бордо правительством незалежної країни. Уряд Його Величества прийняв до відома повідомлення про створення провізоричного французького національного комітету, який вповні репрезентує незалежні французькі чинники, рішені продовжувати війну згідно з мілітарними зобовязаннями Франції.

"Уряд Його Величества заявляє, що він визнає такий провізоричний французький національний комітет, і буде з ним співпрацювати у всіх справах щодо ведення війни так довго, доки той комітет буде репрезентувати всі французькі елементи, рішені боротися зі спільним ворогом."

Комітет ґен. Ґовла матиме юрисдикцію над усіма французькими горожанами в межах Британії.

Конскрипція в Канаді

НЕГАЙНО БУДЕ ЗАРЯДЖЕНА ЗАГАЛЬНА РЕЄСТРАЦІЯ МУЖЧИН

Премієр Мекензі Кінґ оповістив у доміньяльнім парляменті 18. червня, що всі матеріяльні засоби й людські ресурси Канади будуть змобілізовані для ведення війни.

Заявивщи, що після розгрому Франції Велика Британія рішена воювати аж до перемоги, премієр Кінґ сказав, що Канада також буде воювати і в тій цілі уряд поробить усі конечні заходи, яких вимагає поважна ситуація.

Після заяви премієра уряд вніс у парляменті законопроєкт про конскрипцію людей для військової служби і конскрипцію майна. Законопроєкт скоро й одноголосно перейшов у всіх читаннях в парляменті й сенаті.

Відносно людської конскрипції, або загальної військової повинности, то в законопроєкті сказано, що примусова мобілізація не буде відноситися до заморської служби. Заморська служба буде далі опиратися на поборі добровольців.

Премієр сказав, що мобілізація не буде відноситися тільки до мужчин і жінок, але уряд матиме право на основі того закону використати для потреб війни також майно, індустрію та інші матеріяльні засоби.

В найкоротшому часі, — сказав премієр — буде заряджений загальний спис людського матеріялу. Реєстрація обійме всіх мужчин від 18 до 45 років життя.

Кабінет міністрів дістане ще один департамент — Краєвої Воєнної Служби.

ЗАРЯДЖЕНО НАБІР 40,000 ВІЙСЬКА

Доміньяльний уряд розпорядив, щоб перевести набір 40 тисяч мужчин в додатку до 30 тисяч, яких тепер мобілізують. Не-перманентна військова міліція буде змобілізована до повної сили.

Кожний здоровий на тілі мужчина в Канаді нижче 45 років життя матиме нагоду й обовязок віддати себе на службу в міліції — сказав міністр Павер, урядуючий міністр оборони.

Японці займають північний Китай

З Гонґ Конґ подають, що японські війська почали займати хінську територію недалеко бритійської кольонії Гонґ Конґ.

Інші японські війська з полудневого Китаю находяться в поході на французьку кольонію Індо-Хіну.

У звязку з тим американський секретар заграничних справ Кордел Гал звернув увагу Японії, що Злучені Держави не бажають собі яких небудь змін на Далекому Сході.

Канада виповіла війну Італії

Канада, як самостійна домінія Бритійської Імперії, на вістку війни Італії виповіла з черги війну Італії.

Протибритійська кампанія в Еспанії

Кореспондент лондонського Таймсу подає з Мадриду, що еспанська преса веде проти Англії пристрастну кампанію. Еспанці, які ще не опамяталися з домашньої війни, висловлюють переконання, що ґен. Франко легко може втягнути Еспанію до війни проти Британії. Німеччина й Італія підюджують Франка, щоб він поцікавився Ґібральтаром і французьким Мароком.

ВЛАДА ЗАМКНУЛА ТУРФДІМ В ЕДМОНТОНІ

Минулого тижня державна поліція замкнула большевицький дім в Едмонтоні, спираючись на воєнних регуляціях.

Вісти з Українських Земель

МАЛІ ГЕРОЇ

АБО ЯК НАШІ ДІТИ БОРОНЯТЬ ВІРУ ПЕРЕД БОЛЬШЕВИКАМИ

Діяльог між головним інспектором прямо з Києва й ученицею.

— Чому не прийшли ви вчора до школи?

— Бо було свято.

— Що за свято?

— Церковне свято.

— Не треба ходити до церкви.

— Ні, треба.

Цинічний усміх на лиці інспектора, занепокоєння в учениці. Слідує словний двобій, що так кінчиться:

— Не хочете таки належати до наших молодечих організацій?

— Ви не любите Бога. Я люблю Бога й Вітчину. То, що ви говорите, не сходиться з нашими традиціями.

— То в такому випадку ви зараз від завтра залишите школу.

І дівчина, тільки що вийшовши на коритар, вибухає гірким плачем в окруженні товаришок, що її зворушливо обіймають і цілують. Таке постування наших дітей своїм геройством відповідає докладним звітам з деяких наших місцевостей у їх змаганнях за молитву й релігію в школі. По селах Чортківщини відбулося вже 1. жовтня голосування: чи має бути хрест у школі, християнський привіт дітвори, навчання релігії. Та 15-го жовтня прийшов розпорядок, що хрест, християнський привіт, навчання релігії усувається. Люди протестували, їздили, ухвалювали: нічого не помогло. Діти у свята не ходили до школи. Учителі відносилися до дітей ріжно, бо ті молилися у клясі самі перед приходом учителя. Перед і по науці йшли під церкву молитися. В одному селі стоїть перед школою на майдані хрест, там діти клякали до молитви.

В Коломийщині та Косівщині радикали силою вносили хрести до школи: були там до половини грудня, декуди не посилали дітей до школи, доки не буде релігії.

Іще одна подія ілюструє, як українські діти відважно в обличчі всяких комісарів, що хочуть їм видерти віру.

У Пнівю коло Надвірної наприклад, каже комісар учительському зборові, щоб він сказав дітям, що від нині не будуть молитися в школі. Учителі відповіли, щоб він сам це дітям оголосив. Комісар скликав усіх дітей і говорив їм більше як годину, що не треба молитися, бо Бога нема і т. ін. ріжні нісенітниці якоюсь російською мішаниною. Накінець питає дітей: "Тепер уже не будете молитися?" А діти в один голос відповіли: "Ми будемо молитися, Бог є!" Тоді комісар ще говорить і знов питає дітей, чи таки хочуть, а вони йому: "Хочемо молитися й будемо молитись!" Учителі тільки підсміхувато придивляються комісареві в тарапатах. Тоді комісар розсердився і крикнув: "Ну, то моліться і цілу ніч і цілий день, але дома. В школі не будете молитися."

Це зачисляли на конто священства: по селах пішла проти них агітація, але до арештувань з релігійних причин советська влада вистерігається. Ленінівські дні в січні перейшли по школах Західної України майже незамітно. Зате на святі жовтневої революції в Ліску дітвора наша походжуючи плакала...

Плачмо й ми перед Богом перед її недолею, бо це й наше найбільше горе.

ГОЛОС ЗАПРОДАНЦЯ

Михайло Рудницький, що видавав "Назустріч" і був співробітником "Діла", а тепер є співредактором большевицької газети у Львові, написав таке в київських "Вістях":

"Поети Західної України часто співали свої легкодушні й плаксиві пісні в унісон своїм нерозумним політичним діячам. А ті діячі, тягнули за Варшавою й зі шкіри лізли щоб вислужитись перед польською шляхтою. Серед українських поетів були справжні носії зоольогічного націоналізму, прикритого **жовтоблакитною проституованою (!) ганчіркою...** Серед тих трубадурів зоольогічного націоналізму перше місце належить Є. Маланюкові. Шляхетська Варшава заступила цьому поетові всю Західну Україну; своє перо Маланюк продав польським панам... стоїть над народом і пише незрозумілі для народу речі. У збірці "Перстень Полікрата" є багато ліричних віршів про весну, гори, море, настрої інтелігента, який любить згадати любовні пригоди й вино. — Маланюкова "Обітована Земля" вся в минулому, яке починається від диких Скитів і кінчається бандитом Петлюрою. Маланюк пише баладу про горлоріза, бандитського отамана Василя Тютюника, руки якого забагрені кровю трудящого українського народу, кровю трудящих Росіян і Евреїв... Він брудом обливає російський народ, який вказав людству шлях до сонця. Своїми поезіями Маланюк отроював почуття молоді, він сіяв трупний сморід над землею, яка тепер вільна. Твори Маланюка викине народ на смітник історії як мотлух".

А далі:

"Ми мали письменників, що оспівували петлюрівщину, скоропадщину, січово-стрілецькі "геройства"... Хто з них розумів глибоку ідею Маркса? Про твори Леніна й Сталіна вже не казати! Їх творів не можна було найти по бібліотеках... Улас Самчук... вішкварив... "Кулака", не визнаючись ні трохи в Радянському житті..." Святослав Гординський почав від "сменовіховщини" "Нових Шляхів", а скінчив на націоналістичних поезіях, що їх писав на замовлення... Коли хто пробував дати обективну оцінку радянських творів, тоді в один вчиняли гамір уся жовто-блакитна преса. Письменникам і молоді Західної України вони загородили доступ до навіть таких клясиків російської літератури як Пушкін, Достоєвський, Толстой, Чехов, Горкій... Через те таланти письменників Зах. України дрібніли і вироджувались. І як би не великий день 22. вересня... то письменники Зах. України й досі блукали б на безпутті".

Куди докотиться спекулюючий "товаріщ" Рудницький? Чи не в "расход" за вірну службу Москві?

ДАЛІ ВИСЕЛЮЮТЬ УКРАЇНЦІВ З ЗАХІДНЬОЇ УКРАЇНИ

З кордонної смуги доносять, що советська влада далі масово вивозить українське населення Галичини в глиб Московщини. Кажуть, що на румунськім боці часто чути стріли і крики людей по боці советського кордону. Далі подають, що лікар, професор університету та "депутат" д-р М. Паньчишин, що тішився у советської влади від самих початків найбільшим довірям, зістав тепер "відкомендерований" аж на Далекий Схід. Далі доносять, що не тільки вивезено д-ра Старосольського й директора Кузьмовича, але й їхні родини, включно до старенких батьків. Також арештовано й вивезено д-ра В. Кашубинського, відомого лікаря в Перемишлі.

ЧИ НЕ САМІ "СТОВІДСОТКОВІ УКРАЇНЦІ"?

Новоназначений склад обласного комітету компартії в Харкові має такі особи: перший секретар — товариш Єпішов, другий — товариш Профатілов, третій — тов. Чучукалов; знову секретарем пропаганди є — тов. Петров, а секретарем у праці кадрів— тов. Максімов.

КОЛГОСПНА ТОРГОВЛЯ

А. Галант у київській газеті "Вісті" (ч. 87, з 15 квітня між іншим пише:

"Остаточно ще не вжито спекулятивних елементів на колгоспних ринках." Окремі колгоспи, "надсилаючи продукти на ринок", не виписують накладних, або не визначають ціни на всі продукти. Чимало торговців використовують це для власної наживи. Наприклад колгосп "Червоний Партизан" с. Дальник Перший, одеського району, надіслав 28 березня на продаж у свій ларьок на Ворошиловському ринку 350 кільограмів капусти. Ціни не встановив, і продавець Боярський продав капусту по 5 і по 3 карбованці за кільограм. Надсилає на продаж продукти без накладних цін колгосп "Спартак" Біляївського району. Продавець його, Вейнгард встановляє ціни, які хоче.

Депутати міської ради, разом з працівниками Міськоргвідділу, провели рейд-перевірку колгоспної торговлі. Встановлено багато порушень, зокрема приховування продуктів, підвищення цін, виявлено багато спекулянтів. В кіоску колгоспу ім. Сталіна, Одеського району, на Іліччівському ринку знайшли прихованих 15 літрів молока і 15 кільограмів бриндзі. Ці продукти продавець Макаренко приховав для продажу за підвищеними цінами на сторону.

Постійні жителі Одеси Р. Н. Крейчмар, Я. П. Петренко, Р. П. Фіалко та інші продавали на колгоспних ринках мясо. Виявилося, що ці особи нічого спільного з колгоспами не мають. Вони купували мясо для спекуляції, заявивши управлінню ринками, що продають його з власного господарства.

Спекулянти мають свою агентуру на ринку. Підчас рейду було затримано Л. Кревецького, який розїзджав по ринках на власному мотоциклі і попереджав спекулянтів про перевірку. Спекулянти дезорганізують колгоспну торгівлю." (Українтаг).

ТАНЦЮЮТЬ ПЕРЕД ПОРТРЕТОМ СТАЛІНА

В "Шикаго Сандей Таймс" з дня 2-го червня поміщено світлину, яка представляє травневу маніфестацію у Львові. На переднім пляні великий портрет Джугашвілі - Сталіна, поруч нього серп і молот та плякати з написами: — 1-го травня", "Школа Но. 4" і інші. А перед тим портретом головного ката України, українські дівчата витанцьовують в українських народніх строях.

Це "народ веселиться" в той час, як сотки тисяч українського населення включно з жінками і дітьми чекісти вивозять у північний Сибір до вирубу лісів, як свідчать звідтам наспілі листи.

МАШИНКИ ДО ПИСАННЯ "РЕМІНГТОН"

Нова Сенсація нового виробу портабельних ПИСАЛЬНИХ МАШИН РЕМІНГТОНА

Можете дістати їх так швидко як за $3.00 згори а решту сплачувати місячно по $3.00. Можете набути машинку з укр. ключами.

Remington Rand Limited

10520 Jasper Ave., Edmonton

НОВИНКИ

АМЕРИКА В ОБОРОНІ АЛІЯНТІВ

У своїй промові до студентів Університету Вірджінії, що була передана через усі важніші радіові стації Америки, президент Розвелт гостро натаврував Італію за те, що вона виповіла війну аліянтам. Це виповідження президент порівнав до "удару ножем у спину". Президент коротко переповів, що старався бути посередником між Мусолінім і аліянтами, щоби привести до замирення. Він навіть в імені аліянтів хотів поробити Італії певні уступки. Але це не здалось на ніщо.

Відносно аліянтів президент сказав, що в імені цілого американського народу висказує симпатії з лицарськими заходами тих вояків, які ставлять опір брутальній силі. Колиб ця сила в Европі перемогла, то тим булиб загрожені також американські інтереси. Президент заявив, що Америка буде помагати аліянтам всякими можливими матеріяльними засобами.

Президент зарядив точний перегляд зброї і амуніції, щоб виготовити список, яку зброю має американська армія, та що із тої зброї можна посередно через фабрикантів відступити аліянтам.

Американська сталева корпорація, яка займається також виробом зброї та амуніції, дістала від уряду зброї, головно гармат та стрілен, на суму 36 мільйонів долярів. Ту зброю згадана компанія відразу продасть аліянтам.

На пресовій конференції президент Розвелт похвалив газетне оголошення, яке в останніх днях по всіх газетах розсилає комітет оборони аліянтів. В тім оголошенні говориться, що Америка повинна чимскорше всіма способами помогти аліянтам, коли не хоче в короткім часі зустрітись із ворогом, ближче своїх власних берегів. Президент заявив, що те оголошення є виховне і корисне.

Аліянти звернулись через своїх представників до американського уряду з проханням, щоб їм відпродати ті контрторпедовці, які Америці залишились з останньої світової війни. Таких контрторпедовців залишилось 111. З них чималу частину власти відновили і вони тепер знаходяться в службі. 35 з них ще далі в доках нечинними. Внаслідок війни аліянти втратили чимало контрторпедовців. А тепер, коли Італія приступила до війни, аліянтам треба контрторпедовців, щоби зрівноважити небезпеку випливаючу з італійських субмарин. Заходи аліянтів дістати ті контрторпедовці покищо не увінчались успіхом, бо продажа мусілаб бути затверджена конгресом.

ЗМІНА ДОКТРИНИ МОНРО

Як відомо, в Злучених Державах існувала досі т. зв. доктрина Монро, яка говорила, що "Америка для Американців", та що американському народові не потрібно втручатися в справи інших континентів, хіба повстали б такі питання, які торкаються життєвих інтересів Америки чи її горожан, що потребують захисту зі сторони американського уряду. Натомість ніхто з інших континентів, а зокрема східньої земної півкулі не має права втручатися в американські справи.

Згідно цеї доктрини досі провадилася й загранична політика Уряду Злучених Держав. А тепер у цій справі заходять вельми важні зміни. Як подано з Вашингтону дня 6-го червня, Комітет для заграничних справ Конгресу й Сенату одноголосно прийняв урядову резолюцію, яка каже, що Злучені Держави не згодяться на якубудь спробу передачі посілостей на континенті або островах західньої земної півкулі зпід влади одної неамериканської держави під владу другої теж неамериканської держави. Ця резолюція, коли вона буде остаточно прийнята на пленарних засіданнях конгресу й сенату, матиме величезне значіння для розвою дальшої заграничної політики Злучених Держав.

Як кажуть політичні кола в Вашингтоні, повища резолюція передбачує можливість, що Німці можуть пробувати захопити голяндські, данські, французькі й британські посілости на західній півкулі. Резолюція каже, що коли б щось подібного сталося, тоді Злучені Держави порозуміються з іншими американськими державами, як треба спільно забезпечити інтереси американських Держав. Іншими словами — Злучені Держави в такім разі спільно з державами Південної Америки можуть виступити збройно, щоб захистити свої інтереси.

Злучені Держави мабуть найбільше турбуються за долю таких посілостей на американському континенті чи близько берегів його, що досі належали до европейських Держав а саме: Багамські острови, Британський Гондурас, Ямайка, Гвіяна й інші.

МАРШАЛ ПЕТЕН ПРО ПРИЧИНУ ПРОГРАНОЇ ВІЙНИ ФРАНЦІЇ

Французька армія була слаба числом і узброєнням, — сказав маршал Петен.

Премієр маршал Петен сказав французькій нації через радіо, що він просив Німеччину о перемиря, бо мілітарні події не виправдали надій на оборонну лінію на ріках Соммі і Ейн.

"Генерал Вейґан перегрупував наші армії і саме його імя було запорукою побіди — сказав Петен. Однак лінія була переломана і напір примусив наші армії до відвороту.

"Дня 13 червня я попросив о перемиря."

У противенстві до минулої війни, сказав Петен, ми мали на початку цеї війни 500,000 війська менше як у третім році першої Великої Війни. Тоді було в нас 3,280,000 жовнірів.

"В травні 1918 — сказав він — ми мали крім того 85 британських дивізій; у травні 1940 ми мали 10 британських дивізій. У 1918 р. ми мали 58 італійських дивізій і 42 американських дивізій."

Тепер Італія бореться по стороні Німеччини, а Злучені Держави є невтральні.

"Під оглядом военного матеріялу ми стояли ще гірше як з людським матеріялом. Французька авіяція мала один літак на кожних шість ворожих.

"Кожний нарід мусить знати дні перемог і дні погрому.

"Сьогодні Франція є свідком сумних днів. Я був з вами в ваших днях слави, я є й остану з вами у ваших днях смутку."

Французи, сказав Петен, "не заперечують поражку, коли вона заглядає їм у вічи".

"Всі народи знали успіхи й невдачі. І відповідно до того, як вони на це реагують, вони виявляють себе слабими або великими. Ми витягнемо науку з програної боротьби.

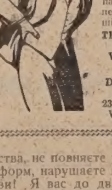
"Від часу нашої побіди (в 1918 р.) в нас узяли верх почування веселого життя понад духа жертви. Ми хотіли більше дістати, як дали. Ми не доложили старань, скільки було треба. Сьогодні ми в нещастю."

50,000 ФРАНЦУЗІВ ПЕРЕЙШЛИ ДО ШВАЙЦАРІЇ

З Ґумоа у Франції подають, що 20. червня перейшли швайцарську границю і зложили зброю 50,000 французьких жовнірів. Це частина армії, яка боронила лінію Мажіно а відтак відступила.

На Біль Крижей Уживайте

УКРАЇНСЬКУ МАСТЬ — ЧУДО



Вилічує ріжні болі як: ревматизм, біль крижей, ломання костей, рук, ніг і інших частей тіла. За одним натертям біль уступає. Ціна $1.00 з пересилкою. Пишіть до —

THE T. EATON CO. LTD.
Winnipeg, Man.
або до
Dufferin Avenue Drug Store
239 Dufferin Ave.
Winnipeg, Man.

Олекса Стороженко.

Вуси

Літ сорок тому, а може й більш, вибрали мене в засідателі. Замолоду служив я в війську, при кавалерії ще, так знаєте — не хотілось мені зробиться тим крюком. Ну, дворянство стало прохать: "Послужи — кажуть — громаді, годі тобі сливи сушить, та солить, та наливать." Сміються, бачите, бо я з Опошні; а тут ще й жінка присікалась: "Ліпше, каже, служить, ніж байдики бить та з Марусею Уласовною в маряжа грать!" Була у нас сусідка така, знаєте, як співають: Іду собі, підскакую... Нічого було робить, от я й згодивсь.

Через тижнів два прислали мені повістку, що губернатор затвердив вибори, і щоб я "неукоснительно, з полученія сего, прибув у город Полтаву для принесенія достодолжной присяги." Вийняла жінка зі скрині мій міліційний козакин: що порвалось, позашивала, я зібравсь й пішов. А вона і в голову собі не клала, яке лихо там мене стерегло.

В неділю, після Служби Божої, присягали, і з собору прямісінько поїхали до нашого предсідателя "учинить уявку". А предсідателем тоді був той, що його прозвали: "велике діло — опеньки". Не хочу його і згадувать, бо вмер, — цур йому, що ще й не вилаяв! — Приїздимо, ввійшли в переднію; на дверях стоїть лакей у каптані, в німецьких галанцях, не з наших, — з предсідателем з Москви приїхав.

— А що? — питаємо, — чи прийма?

— Нікакс нєтс, — каже: — єго превосходительство не ізволять принимать, не угодна лє вам розписаться? — І показує пальцем на книгу, що лежить на столі у зелених палятурках.

Глянули ми один на другого, здвигнули плечима, та й стоїмо, як укопані: не знаємо, що й робить. Тоді не було ще в нас того звичаю, що як розвозять ту гаспедську "визиту" та приїде менший до старшого, то не дає білетика (візитової картки), а тільки розписується.

— Чого ж, панове, — каже лакей — роти пороззявляли? Ізвольте записуваться.

— На біса ж? — питаєм.

— Так угодно, — каже — єго превосходительству.

Стали ми радитись, що воно за нечиста мати та книга. Один каже: "Це може той альбом, що на память вірші пишуть та пробиті стрілами серця малюють." Другий каже: "Може сходілось предсідателеві побачить, який у кого почерк". А лакей над душею стоїть: "пишіть та й пишіть". От Кирило Онуфрієвич Пищи-Муха, як письменніший між нами, й каже: "Може він дума, що ми й писать не вміємо?"— взяв перо, трошки подумав, та й начеркав:

"При сей вірной оказії, спішу виразить душевне моє прискорбіє й сердечное сокрушеніе, что по непревидимим обстоятельствам лишений щастя особисто засвідчити моє найглибше поважання й відданість, з котрими маю честь при бути до Вашого Превосходительства всепокірніший..." та й закрутив... До б то йому й не написать! Сам терся по тих Петербургах!)

Дає перо — так всі од нього, як від лихохо, жахаються. Один другого штовха: "бери ти!" "ні, ти бери!" Далі до мене: "Починай, — кажуть, — як тобі не вигадать? Ти ж на всю Опошню брехун!"

Взяв я те прокляте перо, думаю: щоб мені написать йому на память? Встромлюю в чорнильницю, налагожусь писать, і знов стромляю: нічого в голову не лізе! А тут ще кругом обступили, дивляться, а лакей трохи в потилицю не штовха. Примірявсь, примірявсь, а далі й думаю: Він дуже ласий до горілки, нехай же посміється, — взяв, тай написав:

Ей, горілонько моя,
Як же люблю тебе я!
Люблю я тебе попити,
Ковбасою закусити...
Гей же га! Гей же га!"

Підписався, ще й закарлюгу загнув, як хвіст у хорта. Тут же за мною й другі почали. Хто написав:

"Спробувать пера й чорнила,
Що в ньому за сила.
Так пише,
Як муха дише."

Хто розмазався тим глубочайшим, а покійник Назар Семенович Тупу-Табунець Буланенький, "при сей вірної оказії" щей жалобу на свого сусіда написав, що зів у нього индика. Отак записуємось, а діявольський лакей аж морду не бік гне та регочеться.

— Не скаже вам, каже, єго превосходительство за ето пісатніє спасіба!

— А що ж? — кажу — як уміли, так і написали: йому ж схотілось нашого писання, — хай і читає по суботах.

Після цього розїхались гарненько по кватирях і ні гадки собі. Аж увечері приніс до мене палатський сторож письмо. "Прочитайте," каже, "і розпишіться." Що за вража мати, думаю: яку моду вигадали! Так бачите воно й легенько розписуватись! Прочитав, — тільки й написано:

"Єго превосходительство, господин державний радник і різних оденів кавалєр, пропонує панам членам всенеприміннo явиться в нього завтрішнього дня в десятій годині рано."

Це, думаю собі, на закуску запрошує, та взяв і розписався: "Буду; хліба-солі не цураюсь". Хто його в біса й сподівався, який там хліб-сіль буде!

На другий день, якраз о десятій годині, зібрались ми до предсідателя. Ходимо по залі; Вже й одинадцять прокукало, — ні сам не виходить, ні закуски не приготовляють, а пора б уже й попоїсти. Оттак додержав нас до дванадцятої години; далі лізе з кабінету в мундирі, в білих штанях, щось на шиї теліпається, ще й перстень на палець настромив. Тільки виткнувсь зза дверей та й на мене витріщивсь, посатанів, аж з виду зблід. Тут йому кланяються; хто бубонить: "честь імію явиться", а він ні на кого не глянувши, прямісінько до мене, як крикне:

— К кому ви явились?

Дивлюсь на нього: чи не здурів? — думаю; чого це він так грима? А він удруге дужче:

— Я вас спрашиваю: к кому ви явились?

— К вам, — кажу.

— А я кто такой? — пита а сам чортом на мене дивиться.

— Хведір Іванович, — кажу.

— Не Фйодор Івановіч, а ваше превосходительство, — знов затріщав: — господин предсідатель, ваш начальний! Так, милостивий государь мой! — аж запінивсь із серця.

Тю на твого батька! — думаю собі, чи ти сказився, чи натріскався кукульвану? А він скільки глотки своє: к кому ви явились?

— К вашому превосходительству,— кажу; нехай, думаю, по твойому буде.

— А как ви явились? — знов репетує: отвічайте, милостивий государь мой! Как ви явились?

Що за напасть така? Не знаю що йому й казать.

— З достойним поважанням, — кажу.

— А чи то в такім виді, — кричить, — являються в начальства з достодолжним уважанієм? Погляньте ви на себе!

Поглянув я на себе: "Все стоїть благополучно": медалі висять, червоний пояс і шаблюка біля боку. Далі обернувся я до товаришів та й питаю:

— Чи не знаєте хоч ви, чого від мене треба його превосходительству, господину предсідателеві, нашому начальникові?

Як розсердиться він, так Боже мій милостивий! Підскакує як зінське щеня, і прискає — неначе сукно мочить!

— Ви, милостивий государь мой, — репетує, — не маєте потрібної пошани до начальства, не повняєте установлених форм, нарушаєте царські наказі! Я вас до двадцять чотирьох годин передам судові!

— Як буде за що! — кажу, — то можна й зараз передать судові. Позвольте, — кажу, крутнувши вуса, — і мені запитати: чого вам од мене треба? Хіба, — кажу, — дворянство на те мене вибрало, щоб на мене кричали, як на лакея?! — Та це кажучи, ще й шаблюкою стукнув. Досадно ж стало! Що за чортова мати? думаю: Прилип до мене, як шевська смола до чобота. Так куди ж!

— Молчать! — кричить: — Ви ще осміляетесь розсуждать? Погляньте в зеркало, в якому виді ви явились перед начальника!

Підвів мене до зеркала: Дивлюсь, козакин мій зашпилутий на всі гаплики, медалі висять, і все інше де розірвалось — позашивано; все обстоїть благополучно...

— Что — пита — видите?

— Нічогісінько, — кажу — не бачу, чого вам од мене схотілось!

— Как чого! — знов закричав: на якій основі ви осмілилися явитись до мене в вусах? Ви тепер стоїте в гражданской службі, а потому право ношенія усов на вас не распространяется.

(Далі буде)

Новинки з Канади

ЯК КАНАДА ПРАЦЮЄ ДЛЯ ВІЙНИ?

За тиждень від 7-14 червня.

1. Виповіджено війну проти Італії 10. червня через декларацію, яку одночасно одобрено в парляменті і сенаті.

2. Дост. І. Л. Ралстон, міністр фінансів зістав назначений міністром краєвої оборони, після смерти мін. Роджерса.

3. Канада перебрала замовлення на виріб 300 танків для британської армії.

4. Одобрила будову, спільно з Британією і Францією, двох фабрик для виробу амуніції, коштом $20,000,000.

5. Звернула увагу британського уряду на невикористані індустріяльні ресурси Канади.

6. Назначила консуля і віцеконсуля до Ґренляндії і поробила приготування для вдержування економічного життя того острова.

7. Одобрила угоди на доставу воєнних матеріялів коштом $3,673,028.

8. Наказала перевести реєстрацію всіх чужинців німецького й італійського походження, які зістали натуралізованими горожанами від 1. вересня, 1929. Одобрила зарядження, щоби взяти відтиски їх пальців. Врешті зарядила, щоб вони зложили всю пальну зброю і вибухові матеряли.

9. Дала згоду на зорганізовання чотирьох лісових сотень і чотирьох залізничих сотень для служби за морем.

10. Парлямент назначив комітет для евентуальної зміни й доповнення оборонних реґуляцій Канади і уложення кари для тих, які будуть суджені за виворотову діяльність.

11. Порішено негайно видати $52,000,000 на імперіяльний повітряний плян, на будову летунських площ і будинків.

10,000 ДІТЕЙ З АНГЛІЇ ДО КАНАДИ

Згідно з пляном, який представлено канадійському урядові, британські власти надіються перевезти перший контингент з 10,000 шкільних дітей до Канади впродовж двох або трьох тижнів.

Міністр Етлі сказав у британськім парляменті, що є в пляні вивезти 150,000 дітей до Канади й других доміній, а також до Злучених Держав, діставши на це попередню згоду.

Кожна дитина, в віці між 5 і 16 років, буде приміщена в канадійськім домі, вибранім організацією, яка буде створена для тої цілі канадійським урядом. Діти залишуться в Канаді до кінця війни, а по війні будуть перевезені опять до Англії.

Діти, які учащають до шкіл, що дістають ґренти, будуть даром перевезені до Канади та інших доміній. За перевезення інших дітей родичі мають заплатити $60 до Канади і $80 до Австралії. На удержання в Канаді родичі будуть платити около $1.20 тижнево.

Землетрус у північній Канаді

На далекій півночі два рази потряслася земля 5. червня. В наслідок землетрусу потріскав лід на ріці Мекензі коло Аклавику, однак шкода в майні була невеличка.

ПРАВЛІННЯ БУДЕ МАТИ НАГЛЯД НАД ФАБРИКАМИ

Законопроєкт, який уряд вніс у парляменті до затвердження і який — лиш з незначними змінами — зістав прийнятий в четвер пополудні, а який відноситься до мобілізації людської сили й багатств Канади, має між іншим одну клявзулю, яка дає право домініяльному урядові вмішатися в справи фабрики, якщо в ній зайдуть які трудноші або непорозуміння, й повзяти потрібні кроки, щоб ті труднощі усунути.

Урядовий речник сказав, що: "Перш усього уряд пічне реєстрацію людської сили. Те діло виконає новий департамент державної воєнної служби. Зараз після закінчення тієї реєстрації почнеться певні управильнення. Деяких осіб, що вже тепер служать у війську, відтягнеться і приділиться до певних промислів, якщо вони будуть там ліпше вихіснувані.

"Уряд буде мати нагляд над всіма такими промислами як фабрики воєнних постачань, корабельні варстати, фабрики зброї й амуніції або фабрики, які можна обернути для воєнного промислу.

"Уряд перебере контролю над кожною іншою фабрикою, яка не викаже якнайвищої працездатности, і переорганізує її в тім напрямі, щоб вона виконувала своє діло продуктивно."

Це є Кокшат на 1940 р.

Не спізняйтесь! Замовте зараз!

КОКШАТТОВА ЖНИВАРКА КОМБАЙН Но. 6

У розмірах 5'7" і 8'.

Завважте високу, великої поємности теньку на зерно.

Ліпший від усіх старого типу Комбайнів.

має 20 пунктів вищої вартости

● Ми певні, що цей уліпшений Кокшаттів Комбайн Но. 6 є найбільш економічний Комбайн у світі. Половина величини й половина коштів старотипних комбайнів, а дає незвичайно велику намолотність. Виконує своє діло краще, косить більше акрів на день ніж багато 12- і 15-футових машин.

Дістаньте повні пояснення від свого доставця Кокшаттових машин. Довідайтесь ще сьогодні про 20 пунктів більшої справности та про велику його працездатність у молоченні.

КОКШАТТОВА ВЯЗАЛКА Но. 6B

Найлегша в світі вязалка щодо тягла.

ЛІПШЕ ЗБУДОВАНА, МАЄ 25 ПУНКТІВ ДОДАТКОВИХ ВАРТОСТЕЙ!

● Приготовтесь косити своє збіжжя в рекордово скорім часі та при незвичайно великім щадженні зерна. Замовте цю модерну Жниварку-Вязалку **ЗАРАЗ!** Від ножа до вязальника вона чудова в силі і справности.

Вязалка Но. 6B надається до всякого збіжжя. Має багато ексклюзивних приладів, включно зі скоро-оборотним дишлевим троком (по два коні з обох боків). Побачте її в свого доставця Кокшаттових машин. За одним заходом перегляньте Тракторну Вязалку Но. 2.

COCKSHUTT PLOW COMPANY LIMITED

EDMONTON CALGARY SASKATOON REGINA WINNIPEG

Департамент оборони скартав премієра Гепбирна

Департамент оборони в Оттаві оповістив заяву, в якій публично скартав онтерійського премієра Гепбирна за те, що він висловив брак довіря до воєнних заходів домініяльного уряду.

Гепбирн сказав був передтим публично, що націстичнофашистівські групи в Злучених Державах організують напад на Онтеріо.

В заяві департаменту говориться, що такі закиди як Гепбирна "будуть поважно спиняювати воєнні зусилля Канади суперечками, в які кинуть льояльних громадян його провінції".

З Англії перевезуть інтернованих чужинців до Канади

Премієр Мекензі Кінґ заявив у парляменті, що Канада згодилася прийняти інтернованих в Англії чужинців і німецьких воєнно-полонених.

Британський уряд — сказав премієр, просив, щоби Канада перебрала їх під свою охорону, бо чужинці і воєнно-полонені моглиб стати небезпечними для оборони Британських островів.

Канадійський уряд поробив приготування, щоб їх примістити в концентраційних таборах і сторожити.

Всі чужинці в Канаді мусять зложити зброю

Домініяльний уряд видав зарядження, щоби всі чужинці негайно віддали на поліції всю пальну зброю і вибухові матеріяли до 20. червня.

Цей розпорядок відноситься до Німців і Італійців, які стали натуралізованими горожанами Канади від 1. вересня 1929 р. Хто відмовиться, буде покараний трьома місяцями вязниці або гривною до $500.

Індіяни дали $2,080 на купно амбулянсу

Індіяни резерви Міставазис у Саскачевані не менш патріотичні за білих співгорожан. Минулого тижня вони фасували річну платню, належну їм на основі договору з урядом. При тій нагоді Індіяни зложили $2,080 на закупно амбулянсу для потреб армії. Кількох молодих індіян з того племени служать в армії, а чіф племени є ветераном з минулої війни.

БРИТІЙСЬКИХ ДІТЕЙ ВИШЛЮТЬ ДО ДОМІНІЙ

Британська влада робить заходи, щоб можливо якнайбільше британських дітей у віці від 5 до 16 років, яких нараховують до шість мілїонів, вивезти з Британії до доміній. Між урядами доміній і Злученого Королівства ведуться в цій справі переговори. Канада, як найбільша з британських доміній, мала б прийняти їх найбільше. Найбільша трудність полягає в перевозі такого великого числа дітей.

Британських дітей думають примістити по приватних родинах. Ті Британці, що мають у Канаді (чи в других домініях) рідню або приятелів вислали б свої діти до них. Дітьми ж тих батьків, що не мають тут нікого з рідні або приятелів, заопікуються добродійні товариства й розмістять їх по домах родин, які зголосяться дати таким дітям родинний притулок.

В наступних двох або трьох тижнях перша висилка дітей прибуде до Канади в числі десять тисяч душ.

ІТАЛІЙСЬКИЙ УРЯД ЗАБИРАЄ ВІЙСЬКО З РИМУ

Італійський уряд забрав військову команду й офіси штабових шефів міністерств збройних сил з Риму в інше місце.

В цей спосіб італійський уряд проголошує Рим відкритим містом, щоб аліянти його не бомбардували.

Як відомо в Римі є Ватикан. Папа Римський Пій XII одержав був запрошення приїхати до Америки на час війни, але він заявив, що остається в Римі. Тільки деяких урядовців вишле закордон.

ВОРОЖІ ЛІТАКИ АТАКУВАЛИ ВЕЛИКУ БРИТАНІЮ

БРИТІЙСЬКА ПОВІТРЯНА ФЛЬОТА ВИКОНАЛА РЕЙДИ НА НІМЕЦЬКІ ОСЕРЕДКИ

В ночі з дня 19 на 20 червня як і в ніч передтим 160 ворожих бомбовиків виконали рейд на деякі промислові осередки в Англії, Валії і Скотляндії.

На ті напади британські літаки відповіли своїми рейдами, бомбардуючи ворожі осередки в глибині Німеччини та летовища німецькі на французькій території.

Від тих ворожих нападів на Британію з повітря жертви в людях були: шестеро вбитих та около 60 покалічених. Британські літаки та протилетунські гармати зістрілили три німецькі бомбовики а кілька інших сильно ушкодили.

Це був дотепер найбільший німецький рейд на Британію. Ворожі літаки скинули в ріжних місцевостях краю велике число бомб. Ворожий напад був зосереджений головно на промислові осередки й бомбардував фабричні будинки. Однак, беручи на увагу число бомб, які ворог скинув, шкоди були відносно незначні. Тому ворожому нападові дуже ефектовно перешкодили блекавти з британського боку.

Того самого дня пополудні і ввечері британська повітряна потуга зробила рейди на німецькі летовища в Амієн і Руен — на зайнятій Німцями французькій території, а також у Німеччині в околицях Рурщини й Ренщини, нищучи там промислові осередки та комунікаційні обєкти.

ДО ВЕЛИКОЇ БРИТАНІЇ ПРИЧАЛИЛИ АВСТРАЛІЙСЬКІ Й НОВОЗЕЛЯНДСЬКІ ВІЙСЬКА

Дня 20. червня великобританська воєнна канцелярія оголосила, що маринарка привезла до британських портів тисячі війська з Австралії й Нової Зеляндії, які прийшли обороняти Старий Край своїх батьків перед можливим нападом ворога. В портах зустріли те військо армійські й правительствені представники а також велика група аліянтських і заграничних кореспондентів.

З портів ті війська зараз переїхали на призначені для них постої. Звідомлення каже, що прибуле військо здорове і в доброму настрою. Найбільші кораблі британських ліній, що везли ті війська під конвоєм маринарки, на цілім своїм шляху з Австралії й Нової Зеляндії не зустріли не то ніяких перешкод, але ніхто з подорожуючих не бачив ані одного ворожого літака.

Перервання почти між Америкою і Европою

Внаслідок виповідження війни з боку Італії майже всі кораблі перестали курсувати між Европою і Америкою. З черги всяка почта майже припинена. Лиш деякі кораблі ще поїдуть до Португалії, але після всякої правдоподібности й Португалія, та береги Еспанії, будуть вкоротці зачислені департаментом стейту, як небезпечні води. Одинокою почтовою сполукою залишається повітряна почта. Департамент американської почти носиться з пляном, щоб тепер всю почту завернути через Тихий океан до совєтського порту Владивостоку, а звідтам через Сибір, до Европи.

НА ГОСПОДАРСЬКІ ТЕМИ

БОРОТЬБА З КОЛОРАДСЬКИМИ (БАРАБОЛЯНИМИ) ЖУКАМИ

В агрономічній літературі під коолрадським жуком розуміють того шкідника, що в англійській мові носить назву — "колорадо бітл", або як фармері кажуть — "потейто баґ". Ці жуки перезимовують в ґрунті і пізніше кладуть яєчка під листочками на бараболях. Шукайте за жовтими яєчками, що лежать купками, й коли їх знайдете, особливо коли тільки що зачинають вилуплюватися, це час їх винищування. Найліпша та найдешевша отрута для цих жуків може бути приготовлена в такий спосіб: візьміть 1 і пів до 2 фунти "кальціюм арсенейт" і роспустіть його в 40 ґальонів бордоської рідини. Бордоську рідину можете купити у виді порошку або приготовте самі, взявши 4 фунти синього каменю, 4 фунти вапна й роспустивши це все у 40 ґальонів води.

Кальціюм арсенейт можна вживати й без бордоської рідини, але тоді до розчину треба додати гашеного вапна, 2-3 фунти на 40 ґальонів рідини. Наколи господар волїє вживати як отруту "арсенейт оф лед" або париську зелень, тоді 2-3 фунти арсенату або ½ до 1 фунта париської зелені на 40 ґальонів води вважається найліпшою пропорцією.

Ті господарі, що радше вживають отруту для жуків у виді порошку, можуть домішувати до кожного фунту арсенату, шість фунтів гашеного вапна. Посипання порошком найліпше переводити ранком, доки ще є роса, або пізно ввечері, коли роса щойно появилася. Зрозуміло, що успішне посипання бараболь порошками можна осягнути тільки за тихої погоди.

При оприскуванні бараболь, отруту завжди треба вживати в сумішку з бордоською рідиною, бо це не тільки вбиває колорадських жуків, але й бараболяні воші та грибкові недуги. Два або три оприскування протягом літа мусить вистарчити. При оприскуванні, треба змочувати не тільки верхи листочків, але й під сподом, вживаючи подостатком рідини. Доки бараболі ще малі, 50 до 70 ґальонів розчину отрути на акер не є забагато, а коли бараболя вже в повнім розвитку, треба дати на акер 100 до 120 ґальонів рідини.

НИЩЕННЯ МУРАШОК В ДОМІ

За літнього часу, мурашки часто залазять до кухні та інших частин дому, де спричинюють не стільки шкоди, як стають великою морокою. Червоні мурашки, так звані фараони, найчастіше пролазять до мешкань людей і взагалі до тих будов що огріваються, от як пекарні, ресторани і т. д. Звичайна чорна мурашка, яку називають теслею, хоч перебуває головно на дворі, десь у трухлявім дереві, нападає деколи й на деревляні доми, й крім неприємностей, може нацробити й поважні шкоди. Нарешті зустрічається в Канаді ще один вид мурашок, жовтявого забарвлення, яких називають травяними. Ці мурашки живуть у травниках і взагалі між рослинністю, але заходять і до домів у пошукуванні поживи.

Де цего часу все ще вважають найліпшою отруєю для мурашок білий порошок "содіюм флюорид", який можна купити у кожній аптиці. Цей порошок вживають для посипання тих місць, де водяться мурашки, й лишають його там так довго, доки ці комахи зникнуть. Порошок цей є до певної міри отруйливим і для людини, а тому з ним треба поводитися обережно.

Для нищення мурашок можна використати й іншого способу. Губку намочують до солодкої рідини й кладуть на тім місці, де помічено ці сотворіння. Як їх там назбирається багато, губку з мурашками кидають до гарячої води й так вони гинуть. Замість губки можна класти кістку з якої було обрізано мясо. Мурашки люблять такі кістки й обсідають їх густо. Цю кістку потім також можна кинути до гарячої води або полити зверху тією водою й вбити комах.

Ще є один спосіб на нищення мурашок, який з успіхом вживають пасічники на пасіках. Беруть невелику бляшану пушку й кладуть до неї губку чи ганчірку, намочену в такім розчині: одна пайнта гарячої води, 10 ґранів (ґрейнс) "содіюм арсенейт", і 6 унцій цукру. Бляшанку добре прикривають а з боків роблять з тузин малих дірочок, от хоч би цвяхом. Поклавши її біля мурашника чи того місця де вчащають мурашки, лишають аж доки комахи зникнуть, або за кілька днів губку намочують знову і ще раз там кладуть. Мурашки беруть сироп і заносять до мурашника. Гинуть всі — як старі так і молоді, отже це винищує ціле гніздо враз.

Мурашки мало коли заходять до тих домів, де вони не можуть знайти відкритої поживи. З цего погляду, варто на поличках частіше змітати всі крихітки хліба та іншої поживи, бо як "розвідчики" нічого не знайдуть в домі, то й не приводять туди своєї армії.

В тих випадках, коли мурашник можна легко знайти, винищити комах можливо і в такий спосіб: гніздо пробивають патиком у кількох місцях і до зроблених дір наливають по трохи вуглянного бісульфату "карбон бісульфейт". Ця рідина випускає ґази й нищить мурашок. Треба вважати щоб вугляний бісульфат все був подалі від огня, бо він легко запалюється.

ВАРТІСТЬ ПРОСА "КРАВН"

Хоч просо на загал вважають лиш як помічну рослину в господарстві, й не надають їй першорядного значення, все ж з кожним роком воно здобуває більшого поширення, а особливо тепер, коли вже є нові та ліпші сорти. Між цими сортами, велику увагу на себе звертає просо "Кровн," яке було виплекано року 1937, на Центральній Експериментальній Фармі в Оттаві. Цей сорт дозріває за 85 до 90 днів по сіянню, а по якости є ліпшим від всякого іншого, що сіють у Канаді.

Просо швидко росте й добре надається для пізньої сівби. Його можна сіяти вже аж тоді, коли проминув час сівби вівса та ячменю. Висівання проса "Кровн" можна робити навіть пізно в червні або й на початку липня, а з акра воно дає від 20 до 35 бушлів зерня. Досвід показує, що на бідних ґрунтах, врожаї проса є ліпші чим ячменю або вівса. Особливо добре просо надається для вищення бурянів, бо коли його посіяти по стерні, воно дасть і добрий збір зерна і лишить по собі чисте поле. З цего погляду просо є подібним до гречки. Просо вищить буряни тим, що швидко росте й не дає їм змоги розвинутися. Його висівають тепер і на засмічених городах та в садах, де інакше тяжко винищити буряни. Кормова вартість проса "Кравн", наближується до кормової вартости ячменю. Досліди на Експериментальній Фармі в Брендоні, Ман., показують, що при згадавуванні його курям, воно рівновартісне ячменеві.

Вогкість у степових провінціях від 1-го квітня до 31-го травня, 1940.

By courtesy of Searle Grain Co., Ltd.

ВИРІБ СИРА В КАНАДІ

На початку цього року в Канаді було 174 фабрик сира, тоді як минулого року їх нараховували всього 137. На загал, підчас зимової пори мало виробляють сира, але минулої зими виріб сира сильно зріс, як каже Статистичне Бюро, бо щонайменше на 25 процент. В зимі 1938-39 р. в Канаді було вироблено 4,712 фунтів сира, а в зимі 1939-40 р. — 5,849,000 фунтів. Від початку війни попит на сир сильно зріс. Уряд Канади платить фабрикантам бонус у сумі одного цента на фунті сира.

Буряни спричинюють висихання ґрунту

Кожний фармер знає шкідливість бурянів на полі й змагає їх позбутися. Буряни дуже понижують видатність збіжжя, а за сухої погоди то стають просто нещастям.

Досліди на експериментальних фармах показують, що буряни беруть з ґрунту приблизно таку кількість води як і збіжжя, говорить д-р Дж. Л. Довти, з Домініяльної Лябораторії Дослідження Ґрунтів, Свифт Корент, Саск. Вони беруть від 220 до 550 фунтів води на кожний фунт сухих річовин що продукують.

Що бараболям шкодить, а що помагає

Уважайте, щоби ви підгорнули бараболі поки зацвитуть; коли зрушите корінці бараболь тоді, коли вони цвитуть, то бараболь під корчем буде менше, а то й зовсім не буде обильности зародження. І ніколи корчів або рядів бараболь не підгортайте високо, лише так, щоби земля охороняла їх під корчем супроти зеленіння від сонця.

Бараболі виснажують землю в більшій мірі, як яка інша ярина. Головно тяжкі землі під бараболі треба кожного року збагачувати перегнилим гноєм.

Дехто це робить так, що рострущує перегнилий гній на ріллі, перейде дисками вздовж і поперек, заволочить і садить бараболі. Ріжниця такої операції є та, що приораний гній привалює скиба і не так добре перемішується зі землею ніж це можна зробити дисками. До того поверхня ріллі з гноєм задержує лучше вогкість.

HAMBLEY'S

СПЕЦІЯЛЬНА ДОСТАВА КУРЯТ У ЧЕРВНІ

Ціни важні від 15-го червня для негайної достави

	100	50	25
Wh. Leghorns	$ 7.75	$4.25	$2.25
W. L. Pullets	16.00	8.50	4.50
W. L. Cockerels	3.00	1.75	1.00
Barred Rocks	9.75	5.00	2.75
B. R. Pullets	14.00	7.50	4.00
B. R. Cockerels	9.00	5.00	2.75

Гарантуємо 100% живої достави. Запевнюємо 98% курочок.

J. J. HAMBLEY HATCHERIES

HEAD OFFICE - 601 LOGAN AVENUE, WINNIPEG, CANADA

Курятка до набуття з доплатою пересилки з цих місцевостей:

Winnipeg, Brandon, Regina, Saskatoon, Calgary, Edmonton, Portage la Prairie, Dauphin.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Єдинокий український католицький тижневик у Канаді.
Видає кожного вівтірка Видавнича Спілка "Українські Вісти"
10012-109 Стріт Едмонтон, Алберта.
Річна передплата $2.00
До Злучених Держав $2.50
За оголошення не відповідаємо.

UKRAINIAN NEWS
Published Every Tuesday
by the
UKRAINIAN NEWS PUBLISHERS LIMITED
10012-109th Street, Edmonton, Alberta
Subscription in Canada per year $2.00
in the United States, per year 2.50

Вівторок, 25. червня, 1940

Не забувайте і про цей обовязок

В ці воєнні дні, коли увага всіх звернена на воєнні події в Европі, а зусилля наші спрямовані на воєнні потреби Канади, не сміємо опускати й тих позицій тут, які ми давні зайняли і які ніхто, крім нас самих, вдержати не може. Маємо на думці наші церкви, наші товариства, а особливо нашу ПРЕСУ. Ці три позиції мусимо вдержати без уваги на те, які матеріяльні жертви ми покликані зложити на оборону Канади й Британської Імперії.

Місцеві потреби церков і товариств відомі місцевим громадянам і про них нема потреби публично згадувати. Але потреби часопису, що виходить регулярно кожного тижня, невідомі ширшому загалові нашої суспільности і це одна з причин, чому наш нарід так мало дбає про свою пресу і то як раз в часі, коли всі народи світу так сильно розбудовують свою пресу.

Не будемо тепер розповідати нашій суспільности про ті нові трудноші у видаванні часопису, що їх спричинила війна. Скажемо коротко: папір подорожів, рент збільшився, така річ як кредит перестала існувати і за кожну річ треба платити готівкою. Одночасно зменшились оголошення, які приносили майже половину приходу. Зменшились і друкарські роботи. Отже з одної сторони більші видатки, а з другої — менші приходи. Та мимо цих дуже прикрих обставин "Українські Вісти" не піднесли передплати, знаючи дуже добре, що в цих воєнних часах подорожіло життя і це відчувають наші фармері й наші робітники, з яких складається велика більшість читачів нашого часопису.

Але від наших читачів ми вимагаємо одного: Коли передплата "Українських Вістей" остала та сама, мимо дорожнечі, то вони — наші читачі — повинні НА ЧАС ВИРІВНЮВАТИ СВОЇ ПЕРЕДПЛАТИ. Занедбання цього обовязку боляче відчуває часопис особливо в ці літні місяці.

Крім негайного вирівнювання передплат, звертаємо увагу нашої суспільности на ще один спосіб піддержки "Українським Вістям", а це — ПРЕСОВИЙ ФОНД. Які б там не були тяжкі часи, люди все таки людьми й хотять час до часу зійтись та забавитись. І якраз на отих гостинах, прийняттях, і тим подібних нагодах повинні вони памятати про свій часопис, про "УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ" і зібрати кілька долярів на пресовий фонд.

Отже звертаємось до нашої суспільности із цим гарячим закликом: В ці прикрі часи прийдіть з допомогою своїй пресі і відновою передплати та пресовим фондом допоможіть нам далі видавати безперервно дорогий Вам часопис — "Українські Вісти".

Прийшов Кінець Комуністичній Брехні

Добрі Канадійці з удоволенням перечитали про ордер-ін-кавнсил виданий на внесок міністра справедливости, яким осуджено як нелегальні 16 комуністичних, нацистичних і фашистівських орґанізацій у Канаді.

Взяло девять місяців війни, щоб усвідомити собі небезпеку, яку представляють для краю орґанізації пятої кольони, небезпеку в часі спокою, а ще більшу в часі війни.

Та орґанізації, які тепер порозвязувано, не виросли за ніч. Вони повстали ще довго-довго до війни. Завдяки фальшивому розумінню безпеки з боку великої частини суспільности і толеранції з боку урядів вони мали нагоду здобувати собі однодумців і виконували небезпечну роботу, користуючись незаслужено свободою, яка належиться льояльним горожанам краю.

Провінція Квебек бачила цю небезпеку віддавна і вимірила комуністичним ґрупам такий почастунок, який аґенти Сталіна готовили Канаді. За це гостро критикували Квебек люди, що сьогодні за те саме хвалять домініяльний уряд.

Але війна колись скінчиться і можна взяти за певне, що доки в світі буде існувати хоч один тоталітарний уряд, доти демократичні держави матимуть у себе до діла з переворотовою роботою ворожих аґентів. Та можна припускати, що наука з воєнного часу не піде в ліс, головно для тих, що довгий час перед війною позволяли себе одурювати комуністичним брехунам.

Бо нелеґальна тепер комуністична "Ліґа проти Війни і Фашизму" ніколи не була "Ліґою за Миром і Демократією". Це була большевицька пята кольона, зорґанізована за підшептами московського інтернаціоналу, ведена Москвою на те, щоб орґанізувати комуністичну революцію в демократичних краях.

Не оборона демократії перед націзмом і фашизмом але підготова ґрунту під кріваву диктатуру — ось завдання канадійських комуністів. Факт, що комуністи повели кампанію проти участи Канади у війні з нацистичною Німеччиною, і таку ж кампанію в Злучених Державах проти воєнної допомоги аліянтам, свідчить переконуючо, що комуністи не то що не боряться проти націзму, але йому активно помагають.

Промова, яку мав виголосити в Торонто покійний міністр Роджерс, вказує на небезпеку, що загрожує Канаді від зради. І коли уряд унезаконнив комуністичну партію з усіми її замаскованими ґрупами, то це доказ, що канадійські комуністи орґанізували державну зраду.

Ніж у Спину

Мусоліні за 18 років свого фашизму й своєї влади був досяг деяких успіхів в Італії, й тим добув був деяке признання не тільки в Італії, але і в широкому світі.

Та все те закопав він, коли завдав Франції ніж у спину.

Треба памятати, що Франція не була ворогом Італії. Вона була її союзником від минулої війни. Вона їй за мізерну поміч щедро заплатила. Вона до неї добре ставилась, так, що обі нації могли легко бути другами.

У теперішній війні Мусоліні не пішов проти Франції, бо не мав причини.

Тому 10. червня Мусоліні, заявляючи війну проти Франції й Анґлії, не міг подати причини того акту, й не турбувався таку подавати.

Заявив війну без причини.

З виразною метою загарбати частину її посілостей.

Мусоліні дожидав із своїм ножем. Він грозив ним — і вдарив у спину свого доброго сусіда, тоді коли він вже окрівавлений лежав на землі.

Сьогодні він хоче заплати за цей акт.

Франція лежить у крові, має підняти окрівавлену руку, й кровю написати... що віддає .... "добровільно" ті й ті то землі... "переможцеві" Мусоліні, який ще держить ніж у її спині.

Мусолінову ще не заплачено, але історія вже цей акт записала, й ним перекреслила все що він досі зробив був доброго для Італії. ("Америка").

Одно Стадо, Один Пастир

Румунський архимандрит Бонтеану, що з православя навернувся на католицтво, каже, що унія Румунів візантійського обряду з Римом стала основою національного пробудження і зросту румунського народу.

Рік 1700, рік заключення унії семиградських Румунів з Апостольською Столицею, є початковим роком національної історії румунського народу. Блюй, осередок зєднаної румунської Церкви, став осередком народнього життя Румунів; там є найстарші, найважніші школи. Уніятські священики, Міку Сінкай і Петру Мажор, перші збудили Румунів до свідомого національного життя. Вони то є духовими основниками румунського письменства, румунської національної ідеї та нинішньої румунської держави. Унія з Римом двигнула національне життя Румунів.

Те саме було і з українським народом. Унія з Римом зближила український нарід до Заходу і до европейських культурних впливів. Звідси пішов буйний розвій українських шкіл, бурс і друкарень та українського письменства в століттях 16-ім і 17-ім. І тодішні українські православні взорувалися на католицькій науці, школі та письменстві. Якже, по злуці козацької України з Московщиною в 17-тім столітті, Унія зникла з Придніпрянщини а запанувало там православя, тоді з православям прийшли впливи Москви та завмертя українського народу під Росією.

Натомість в західньо-українських землях, що прийшли під Австрію, Унія заховалася, а з нею й український дух і характер нашої Церкви. Історія пробудження галицьких Українців каже нам, що наше національне відродження доконалося через нашу Церкву та пішло головно з двох греко-католицьких духовних семинарів — так званого Варвареум у Відні та з семинаря у Львові. З віденського Варвареум пішли такі визначні патріоти як Григорій Шашкевич, митрополит Яхимович, епископ Куземський й інші. А львівський семинар дав нам "руську трійцю" — Маркіяна Шашкевича і товаришів — та тисячі священиків, орґанізаторів національного життя в Галичині і в Америці.

Таксамо національне відродження Білорусинів почали не православні Білорусини, що вважали себе за одно з Москалями, але католики, і то священики. Помагав їм наш Митрополит Андрей.

А чиж не підтримала Католицька Церква національне відродження Литовців, Словаків, Айришів та Чехів? Католицька Церква — як свідчить її назва (католицька-всесвітна) — признає і пригортає як добра Мати всі народи, всі раси і всі мови світу, а не одобрює національного поневолення. Католицька Церква служить тільки Божій Правді а не державі і тому не признає державі права заборонити голошення Євангелія в якійнебудь мові. Тому вона є добра опікунка поневолених народів.

В повнім зєднанню нашого народу з Римом лежить щаслива будучність і краща доля українського народу. ('Шлях')

До чого дійшло старе православя в Америці

О. прот. Лебедеф подає низку фактів про це в книжці "Разруха", стор. 157 - 158. Уважно прочитайте і роздумайте. Побачите, що це є православя і чому ми мусимо ради добра нашого народу проти нього виступати.

Пише о. Лебедеф:

1. Священик міста Вилкес-Барі в Пенсильвенії, Олександер Миколенко в 1925 перед Великоднем застрілив з револьвера жену, 30-літну, одинокого сина, що мав 14 літ, підпалив дім і сам потім застрілився. Копія його передсмертних писем переховується в мене.

2. Прот. о. Базилевич з Питсбургу в 1927 році кинувся в ріку і утонув — лишилася родина.

3. Протоєрея Анзонії в Кон. о. М. Поплавського митрополит Плятон в 1928 р. насильно усунув з парохії а на його місце назначив свого кревного. Протоєрей Поплавський оставшись без місця кинувся в ніяґарський водопад і утонув, оставивши жену і діти без усяких засобів до життя.

4. Священик Олексій Ґромцеф був поїздним місіонарем. Підчас своїх розіздів тяжких дістав сухоти. Помочі на лічення йому відказали. А наче б насмішку над нещасним дали йому з місійного фонду вісім долярів допомоги... Помер в нужді в Канаді. По нім осталася жена і малолітна донечка без всяких средств до життя.

5. Троха передтим покінчив самоубійством священик Аполінарій Кедровський. Був місіонарем на Алясці і там набрався сухіт. Після пятьлітного побуту з женою і дітьми прибув з Аляски до Ню Йорку, щоби випросити якунебудь поміч на ратунок або бодай парохію в котрім стейті. Але йому ані не дали парохії, ані грошевої помочі. Тоді нещасний місіонар в розпуці кинувся з 10 поверха хмародера в Ню Йорку і відразу покінчив свої страдання. Как єто кажеться!...

"О. Іґнатій Лажно свідчить однак, що місія діставала пособія ("допомогу") від посольства а навіть це посольство віддало віллю в Гринбуш, Н. Й. для старих і хорих священиків. А вінці був також Святотихонський монастир... Цель благотворітельная..

"Але нещасні жертви гинуть під стінами і у ворітчужих домів.

"Останніми часами були й другі спроби самоубійства:— Священик Йосиф Вархолик бритвою перерізав собі жили на руках і на шиї. Священик Ломакін розігнав самохід на стовп і вбився на смерть..."

* * *

Ми **дослівно** перевели слово в слово з мови російської на мову українську це, що пише **православний** протоєрей про **свою** Церкву і відносини, які там заіснували. Не треба мудрця, щоби видів, яка бездна розпуки, неладу і нещастя криється в тім православію. Жаден Українець не може того бажати свому народові — але хоронити нарід свій перед тим, як перед страшною пошестю-заразою.

Підчеркуємо ще раз, що пише це православний протоєрей про Православну Церкву в Америці. Отже чоловік, що знає, про що пише. І коли він так пише, то це православя дійсно смертельно хоре до перва тепер годні ми зрозуміти, чому в Росії і на Україні панує досі ще большевизм!

Бо чим воно ріжниться — одно від другого?

("Будучність Нації")

Заорушення в Латвії після вступу большевиків

Хоч голова латвійського уряду, Улманіс, звернувся до народу з оповіщенням, що "червона армія приходить в країну, як друг, а тому латвійський нарід повинен зустрінути її, як друга, а уряд залишиться й надалі при владі, бо хоче співпрацювати з советським урядом", в Ризі підчас вступу червоних військ сталися заворушення, направлені проти СССР. Маси народу під проводом студентів ганьбили латвійський уряд за зраду й протестували проти окупації країни червоною армією. Поліція й латвійські вояки розігнали демонстрантів якраз в час, коли червона армія вступала в місто. При тім вбито 20 осіб і багато ранено.

Советська влада заборонила всякі зібрання в Литві, Латвії й Естонії.

"Між католиками нема місця на 'пяту кольону'"

Американський кардинал О'Коннел сказав у Бостоні на проповіді в катедральній церкві, що між католиками нема місця на "пяту кольону" (зрадників держави). Бо коли католики є вірні своїй вірі й Церкві, то тим самим є вони вірні також законам своєї держави.

Звертаючись до парохіян свого собору, між котрими є багато американських портуґальців, кардинал сказав, що зовсім природним є плекати та зберігати любов до старого матірнього краю й нації батьків, але рівночасно треба бути вірними Злученим Державам.

"Як католики, ми ніколи не забуваємо свого походження, сказав кардинал, але ми є льояльні й вірні краєві, який дав пристановище нашим батькам і дав нам право славити Бога в наших власних святинях. За цей привілей ми повинні бути готові віддати власне життя."

Підкресливши, що католицизм не має й мати не може нічого спільного з пятою кольоною, кардинал сказав, що кожний повинен бути гордим і правдивим Американцем, такими як є католики.

"Ми винні духовну вірність Всемогучому Богові й Його Церкві" — сказав він. Ми також зобовязані до вірности урядові, його інституціям і законам краю, Зл. Державам Америки. Між ними нема ніякого конфлікту. Противно, оскільки ви будете ліпшими католиками, то будете й ліпшими Американцями."

Слова американського кардинала дуже добре можна віднести й до канадійських Українців. Бо хто з нас у Канаді є добрим католиком, той є також добрим Канадійцем, вірним Канаді, її державним інституціям і законам.

Бо, сказав кардинал О'Коннел, "між католиками нема місця на пяту кольону."

Сталін пропонує поділ Европи між диктаторами

В Лондоні появилися відомости, що Москва подала державам "осі" (Рим-Берлін) таємне предлложення розділити всю Европу на три зони впливу диктатур: Балтійське й Чорне море передати СССР, Адрійське й Середземне Море — Італії; Північне Море й Центральну Европу — Німеччині. Віднову переговорів СССР з Анґлією пояснюють бажанням СССР натиснути в такий спосіб на Рим і Берлін, щоб прийняли його пропозицію. Вказується одночасно на те, що якраз на передодні виступу Італії відносини між нею й СССР поліпшилися.

Договір СССР з Японією

Після довгих переговорів між Японією та СССР у справі кордонів Монголії та СССР і в справі кордонів Монголії й Манчукуо, ізза чого минулого року відбувалися значні сутички, врешті прийшло до порозуміння між головою совнаркому й комісарем закордонних справ Молотовим та японським послом у Москві, Того. Догоду осягнено у всіх головних питаннях, що зачипають інтереси СССР і Японії в Монголії й Манчукуо.

Гувер кандидатом на президента Злучених Держав?

Обговорюючи вигляди республиканської конвенції, яка збереться у Филаделфії в понеділок, 24-го червня, для номінації свого кандидата на президента, ґазети починають щораз отвертіше згадувати імя Гувера. Припускають, що в перших голосованнях прокуратор Т. Дюві й сенатор Роберт Тефт дістануть найбільше голосів, але що ніодин з них не дістане навіть третини. Після того зачнуться переговори між провідниками ріжних стейтових делеґацій, у яких видвигатимуть кандидатуру консервативного промисловця Вендела Вилкі та кандидатуру бувшого президента Герберта Ґувера. Припускають, що Гувер матиме поважні вигляди на номінацію, як одинокий республиканський провідник, який має досвід у міжнародних справах. Гувера підтримують також усі, хто не захоче йти до виборів за В. Вилкі, відомого зі своїх реакційних поглядів.

Минуле Українського Театру

Цікаві спомини Панаса Тобілевича (Саксаганського)

Батьком українського театру на Придніпровю був, як відомо, Марко Кропивницький. Від 1881 р. Кропивницький, який до того часу не мав жадної виразнішої програми діяльности, пожертвував свій талант виключно українському театрові, як режісер, актор, організатор і драматурґ в одній особі. Кропивницький написав около 50 пєс, чим збагатив скупий український репертуар. У той час до театру Кропивницького зголосилися три брати Тобілевичі. Старший Іван (Карпенко-Карий) став і драматурґом. Він вніс в український репертуар поважні соціяльно-побутові пєси та історичні драми й тим чином причинився до випертя чарки й гопака, неодмінного додатку всіх тодішних українських пєс. Другий з трійці, Панас (Саксаганський) блиснув, як феноменальний актор і виконавець комічних роль. Третій, Микола (Садовський), теж талановитий артист, став згодом славнозвісним режісером і до революції 1917 р. був директором українського театру в Києві. (Садовський і Саксаганський ще живуть).

Недавно в звязку з ювілеєм Саксаганського вийшла в Москві друком його книжка "З минувшини українського театру". Найбільше місце в тих спогадах присвятив Саксаганський 80 і 90 рокам, себто періодові, коли український театр Кропивницького обїздив цілу царську Росію й збирав заслужені лаври, скрізь пропагуючи українську пєсу, а з тим очевидно й українську культуру. Кропивницький старівся. Як усі більш менш актори, був честилюбний і терпів від заздрости. Бо ж кожен із трьох Тобілевичів, як то кажуть, у наплечнику носив режісерську булаву, кожен із них був грізним суперником до слави директора українського театру. До чисто сценічних непорозумінь долучувались й чисто родинні: На українській сцені виступали актори, звязані з собою родинними звязками. Крім братів Тобілевичів, грала на сцені й їхня сестра Садовська, — Бірільотті, талановита акторка яка вчасно згасла. Суперечки з тодішних літ мусіли неабияк напсувати крови Саксаганському, коли він і в своїх спогадах так багато місця їм присвятив. Саксаганський навіть проголосив кілька листів Кропивницького до Тобілевичів, писаних стилем листа запорожців до султана, та такі ж відповіді Тобілевичів.

Саксаганський дістався до театральної групи Старицького, де працював тоді Кропивницький, Садовський і Заньковецька. В той час Саксаганський служив у піхоті, як старшина. Старицький запропонував Саксаганському 150 рублів місячно замість 50 рублів старшинської платні. Жадної сценічної вправи Саксаганський тоді не має. Перші кроки ставив він під керівництвом свого брата Карпенка-Карого. До речі слід запримітити, що Карпенко-Карий був тоді секретарем міської поліції в Єлисаветграді, звідкіль незабаром його звільнили за співчування з революціонерами. Тоді то й Карпенко-Карий присвятив себе українському театрові. Саксаганський швидко зробив великі поступи й вибився на небуденного актора.

Про Кропивницького, як людину, Саксаганський нічого доброго не говорить. Зате признав, що "артист з нього такий, яких сьогодні не найдеш" особливо в відтворюванні народніх типів. Про Грицая згадує як про чудового співця. Про Заньковецьку пише Саксаганський, що "Такі артистки як вона, родяться раз на сто літ"... Вона могла затопити театр сльозами глядачів" І справді публика плакала в театрі, коли плакала сама Заньковецька. Саксаганський не раз чув, як публика підходила до каси й питала: "Чи сьогодні Заньковецька буде плакати?"... а коли впала потакуюча відповідь, білєти були випродувані.

Згадує Саксаганський про Анну Затиркевич, яка хоч походила з поміщиків, не цуралася й найчорнішої роботи в театрі. Затиркевичева годувала при собі чималу родину, свояків і кревних, та всякими способами намагалася здобути для них місце на сцені.

У 1886 р. ґрупа Кропивницького приїхала на гостинні виступи в Петербург. Виступала в залі Кононова на Мойці. Успіх був величезний. Театром поцікавився й сам цар Александер III, і спеціяльно для нього ставили "Назаря Стодолі" та "Як ковбаса та чарка".

У день вистави — описує Саксаганський — на сцені, за лаштунками, під сценою і в суфлерській будці сиділо повно жандармів в одностроях і по цивільному. Садовський перейшов себе, театр був виповнений вщерть добірною публикою.

Після вистави до царської льожі запросили Заньковецьку, Садовського, Кропивницького, Мову, Максимовича й Саксаганського. Пішли в костюмах. Цар вийшов їм назустріч відкашляв і заявив:

"Я давно збирався... і сьогодні з вдовіллям послухав вистави, особливо другу ("Як ковбаса та чарка" — Ред). Попросту чудове.

А по перерві: "Ви завжди тут граєте?" Всі мовчали, а Садовський відповів: "Ми, ваше величество, завжди граємо на півдні".

"Ах, на півдні"... І знову цар урвав, а за хвилину звернувся до Заньковецької: "І ви на півдні?" Потім питав про те всіх по черзі. і всі відповідали "На півдні, ваше величество"... По ще кількох наївних питаннях авдієнція в царя закінчилася.

Українському театрові влада робила великі перепони. У 1884 р. вийшов указ, що українські театри поруч українських пєс мусять ставити таку ж скількість російських. Це тому, що — як говорилося в обіжнику — українська партія за допомогою сцени ширила українську пропаганду. Згідно з указом український театр мусів одного вечора ставити нпр. "Ревізора", а відтак щойно "Ой не ходи Грицю". Закон обходили в той спосіб, що наперед грали якусь однодієву московську пєску, звичайно при порожних кріслах. Начальство глядило на те крізь пальці, бо йшло все згідно з буквою закону.

Цікаву сцену описує Саксаганський з Одеси. Там градоначальником був Зелений.

"Малоруські спектаклі ґрупи під управою Саксаганського дозволяю під умовою, щоби нарівні з малоруськими, ставили й поважні російські пєси" — заявив Зелений.

Саксаганський післав прохання до міністерства внутрішніх справ і отримав дозвіл заграти в Одесі по давньому. Коли з дозволом зявився в градоначальника той про людське око нагримав на його, а відтак запросив до кабінету, вгостив папіроскою й "ласкаво" випитував та обіцяв побувати на виставах. "А от, жінка, ота глупа (дура), щодня буде" — додав градоначальник. І дійсно, дружина Зеленого не лиш щодня бувала, але й багато в дечому помогла театрові.

Українці — згадує Саксаганський — находили й між Москалями чимало прихильників, особливо серед "начальства". Напр. підчас обїзду по Волзі, виринули труднощі. Саксаганський мав музикантів — Жидів, а їм у казанській ґубернії вступ був заборонений. Та казанський ґубернатор Полторацький вислав запит до міністерства, а сам тимчасом через два місяці "не запримічував Жидів". У Симбірську поліцмайстер попросту заявив, що для його закони не існують: "Привозіть хоч би й цілий ваґон евреїв".

Очевидно, що Карпенко-Карий вмів поборювати адміністраційні способи випробуваним середником — хабарем.

Раз переглядаючи примірник забороненої пєси "Сербин", звернув Карпенко увагу на підпис "За керівника — Зюнзя".

"Знаєш, брате, цікаве прізвище — сказав Саксаганському. — Чи припадком не любить отой Зюнзя випити? Спробую й пішлю в цензуру пєсу та 25 рублів, і напишу, що забув наліпити штемпля та попрохаю направити мою помилку".

Спроба повелася. Зюнзя "наліпив штемпля". Пєса перейшла тимразом цензуру.

Осьтакі то пригоди з спогадів Саксаганського вибрав Р. Словцев з "Последніх Новостей".

НЕДІЛЬНИЙ ДЗВІН

ЦЕРКОВНИЙ КАЛЕНДАР

ЧЕРВЕНЬ

23	Н	**1 по С. Всіх Святих.** Тимотея
24	П	†Вартоломея і Варнави ап.
25	В	Онуфрія В. прп.
26	С	Акилини мч.
27	Ч	**Пресв. Евхаристії** (на нед.)
28	П	Амоса прор. Ероніма прп.
29	С	Тихона св.
30	Н	2 по С. Мануїла і ін. мч.

ПРАЗНИК ПРЕСВЯТОЇ ЕВХАРИСТІЇ

Евангелія св. Йоана, зач. 23.

Сказав Господь до прийшовших до нього Юдеїв: Я хліб життя. Ваші вітці їли манну в пустині й померли. Це хліб що сходить з неба; щоб і не вмер той, що його їсть. Я хліб живий, що зійшов із неба. Коли хто їсть цей хліб, житиме повіки, а хліб, що я дам, це моє тіло за життя світа. І сперечалися між собою Жиди, кажучи: Як може він дати нам тіло їсти? І сказав їм Ісус: Істинно, істинно говорю вам: Коли ви не будете їсти тіла Сина Чоловічого, не будете пити його крови, життя не будете мати в собі. Хто їсть моє тіло і пє мою кров, має життя вічне, і я воскрешу його в послідній день.

НЕДІЛЯ ДРУГА ПО ЗІСЛАННІ СВЯТОГО ДУХА

Евангелія св. Матея, зач. 9.

У той час, як Ісус ходив над морем Галилейським, побачив двох братів, Симона, названого Петром і Андрея, його брата, як закидали сіти в море, бо були рибаками; і каже їм: Ідіть в слід за мною, а зроблю вас рибаками людей. Вони зараз оставили сіти й пішли за ним. І відійшовши звідти, побачив інших двох братів, Якова Зеведеєвого й Йоана, його брата, в човні з Зеведеєм, їх батьком, як направляли свої сіти, і покликав їх. А вони зараз оставили човен і батька й пішли за ним. І переходив Ісус усю Галилею, навчав у їх божницях, проповідував Евангелію царства й уздоровляв усяку недугу та всяку неміч у народі.

о. Р. Хомяк, ЧНІ.

Святкуйте Неділю!

Нераз можна завважити, що багато нинішніх християн-католиків занедбують свій недільний обовязок: не слухають того дня Служби Божої.

Яка небудь вимівка їм вистарчає: легке умучення, найменший прояв слабости, злишня подорож, відвідини чи стріча з приятелем і т. д.

А чейже Всевишній виразно звелів чоловікові один день у тижні святкувати. Тим святочним днем у Старому Завіті була субота, а в Новому Завіті, після Воскресення Христового — неділя. Отже тому, що Господь Бог застеріг Собі один день у тижні, то Свята Церква зобовязує своїх вірних під тяжким гріхом, щоб вислухали в Божий день, у неділю, Службу Божу, а рівночасно через совісне виповнення того обовязку подякували Всевишньому за одержання від Нього різних добродійств та узнали його своїм Паном. Дуже часто одначе чоловік забуває, що Господь Бог є його найвищим Паном, Творцем і Спасителем. Буває й таке, що хоч чоловік знає ті основні правди святої віри, то вони вже не промовляють до його закамянілого серця. Та хто ж заборонить нам, коли хоч трошки поважно думається, ствердити ту найвищу Божу власть над нашим життям. Хто ж із нас може означити годину своєї смерти? Хто ж із людей може уникнути того "страшного косаря", званого смертю? Вона ж косить довкруги нас кожного дня. Коли бачиться скільки молодих і старих, добрих і злих людей умирає, чи ж це не доказ, що існує найвище єство, котрому ми зовсім підлягаємо й котре є паном нашого життя і смерти? Те найвище єство, від котрого кожне сотворіння залежить, це Бог, наш найвищий Пан, наш Творець і Спаситель. І чи ж ми будемо вагатися ще посвятити Йому один день у тижні, що його Він Собі застеріг?

Чи ж тим, що Всевишній застеріг Собі один день у тижні, домагається Він від нас надзвичайних речей? Зовсім ні, —Він домагається лиш того, чого потребує наша людська природа. Чоловік не може безперервно працювати, бо вкоротці мусів би вичерпати свої сили. Наше тіло потребує спочати.

Та передусім наша душа потребує совокупитися, вознестися до Бога, почути Його науку. Через цілий тиждень займається чоловік матеріяльними, дочасними справами. Коли ж знайде він час радуватися над страшним питанням вічности, коли в неділю принайменше не совокупиться, коли не пригадає собі, слухаючи Служби Божої, що Господь Бог сотворив його для себе, його відкупив великою ціною своєї крови? Колиж почуємо про її важні правди для нашої душі, як не будемо слухати недільних наук? Коли ж отже задоситьучинемо тим пекучим домаганням безсмертної душі, як будемо занедбувати недільні обовязки?

А чоловік, що не святкує неділі, скоренько впадає в матеріялізм і ним стягає на себе Боже прокляття. О, коли бачиться, як нинішня молодь легковажить собі недільні обовязки, як безжурні родичі самі дають у тім злий приклад дітям, або принайменше не цікавляться, в який спосіб діти виповняють той обовязок, то треба жахатися, боятися за них і боліти тому, що Господь Бог пригадає їм неминучо в якийсь спосіб нпр. зісланням на них хрестів ріжного роду й докаже їм наглядно, що Він є їхнім найвищим Паном і що його приказів легковажити не вільно. О, щасливі ті, що принайменше в тім часі зрозуміють це й навернуться до Нього.

Коли в родинах панує всякого роду безладдя, чи ж це не ізза нехтування неділі?

Коли діти засмучують своїх родичів, стають причиною їхніх сліз і обходяться жорстоко з ними, це є теж у якійсь мірі Божа кара для родичів, що самі або разом з дітьми погорджували недільними обовязками.!

Коли ж самі родичі переступають Божий закон, то яким чином можуть жадати пошани для себе від своїх дітей?

Погорджувати неділею, значить зломити найголовніше і найосновніше право справедливости, значить відмовити Всевишньому того, що Йому належиться.

Господь Бог за добровільне і свідоме переступлення Свого ненарушимого закону завсіди карає. Він це робить з любови, щоб пригадати нам наші обовязки. І від нас самих залежить, чи зрозуміємо це.

Тому родичі повинні подбати про святкування неділі. А старатися заховувати неділю, після Божого закону, це для них практично признати ту одиноку власть над собою, якою є ніхто інший, тільки один Бог. Подбати про заховання неділі,це для них зміцнити свою власну повагу, перед своїми дітьми.

Погордити ж Божим днем, неділею, це значить виставитися їм на найгірші наслідки не лишень зі сторони Божої, але теж і від дітей своїх, котрих вони повинні не віддаляти, але зближати до Бога.

Тому не погорджуймо неділею! За ніщо в світі не збезчещуймо Божого дня, не занедбуймо в неділю вислухати Службу Божу! Ніколи не привласнюймо собі Божого добра, бо неділя то Божий день.

Ватикан і війна

Рим. — Католики зачали війну з католиками. І в тому тяжке положення Папи. Тим і пояснюють, що перестав наразі виходити ватиканський часопис "Оссерваторе Романо". Це сталося перший раз від 1870 року, коли то італійські війська зайняли Рим і позбавили Папу світського панування над містом. Ще кажуть, що часопис перестав виходити тому, що Ватикан не хоче бути під диктатом політики італійського уряду, а також не хоче виступати евентуально й проти цього уряду, якщо зайшлаби потреба так зробити.

Без воєнних новинок

Ватиканський часопис "Оссерваторе Романо" знов виходить, але вже без воєнних новинок. А це тому, що треба було б подавати і аліянтські новинки, а вони певно дуже ріжнилися б від італійських. Щоб цього не було, не подається ніяких таких новинок. Це сталося мабуть у порозумінні з італійським урядом.

Чотири мови а одна обєднана нація

В 1803 році сказав великий французький цісар Наполеон: "Природа призначила Швайцарію стати лігою стейтів; ніякий розумний чоловік не буде пробувати підбити цей край."

Ця заява зовсім слушна коли подумати, що в Швайцарії на 4,068,000 населення 2,900,000 говорить німецькою мовою, 830,000 французькою, 242,000 італійською і 44,000 мовою романш. До 1937 року до офіціяльних мов були зачислені німецька, французька й італійська. В тому році зачислено до офіціяльних мов також романш. З того часу федеральні декрети оповіщується в чотирьох мовах.

Мова романш утворилася протягом віків з латинської мови, староримських вояків у гірській долині Ґрізон над ріками Рен і Ін, кельтійської мови, що була матірньою мовою первісних жителів Швайцарії. Не один з читачів перший раз чує про таку мову.

Помимо чотирьох мов і стіль ки національних культур, Швайцарці живуть у великій згоді і з бігом століть витворили одноцільну швайцарську націю.

ПОРЯДКИ БОГОСЛУЖЕНЬ

ЧЕРВЕНЬ
30. **Пресвятої Евхаристії** — Торгилд, Сокаль
ЛИПЕНЬ
Липня 2 до 6 — Рочфорд Бридж катехизація дітей.
7. **Різдво св. Івана Хрестителя** — Рочфорд Бридж (храм) Торсбі (храм) Дейзленд.
Липня 10 до 11 — Фриніс, катехизація дітей.
12. **Св. Ап. Петра і Павла** — Калмар Фриніс
14. **Неділя 4-та по Сош.** — Ледук Равидгил Опал
21. **НЕДІЛЯ 5-та по Сош.** — Новий Сокаль
28. **Неділя 6-та по Сош.** — Голден

BASILIAN FATHERS
9648 - 108 Ave. Edmonton, Alta.

ЧЕРВЕНЬ
30. Неділя 2-га по Сош. — Айрон Ривер (пікнік) Восетна
ЛИПЕНЬ
7. Неділя, св. Івана Хр. — Куквил, (Белліс) пікнік.
12. Св. Ап. Петра і Павла — Ґлендон, пікнік.
14. Неділя 4 по св. Д. — Редвей, Смокі Лейк св. Параскеви (в обох пікнік).

BASILIAN FATHERS
Box 30. Radway, Alberta.

ЧЕРВЕНЬ
30. Неділя 2 по С.С.Д і Пресв. Евх.— Кадворт (празник)
ЛИПЕНЬ
7. Неділя 3 по ССД Різдва Й. Хрест. Приймове (празник)
12. Св. Ап. Петра і Павла — Боднарі (празник)
14. Неділя 4 по ССД — Алвена (фарми)
21. Неділя 5 по С. — Ст. Джулієн. По Богослуженні Пікнік.
28. Неділя 6 по С. — Ланівці.

о. Теодор Коцаба
Box 150. Алвена, Саск.

ЧЕРВЕНЬ
30. Неділя — Куликів (храм)
ЛИПЕНЬ
7. Нед. — Різдво Йоана Хрестителя: Фостон (храм)
12. Св. Ап. Петра й Павла — Рама (храм); Курокі (храм)
14. Неділя — Доброводи
21. Неділя — Бобулинці
28. Неділя — Куликів

Українська Католицька Місія, Рама, Саск.

ЧЕРВЕНЬ
30. Неділя — Ґерсей (храм)
ЛИПЕНЬ
7. Неділя — Бруно
12. Св. Петра й Павла — Борщів (храм)
14. Неділя — Волверін
21. Неділя — Ростерн (Пресв. Богр.)
28. Неділя — Ростерн (Св. Духа).

о. Петро Криворучка,
304-4*th Ave. North, Saskatoon.*

ЧЕРВЕНЬ
27. Пресв. Евхаристії — Сенді Лейк.
30. Неділя — Город (празник).

Українська Греко-Католицька Місія, Сенді Лейк, Ман.

ЧЕРВЕНЬ
30. Неділя — Кадворт (празник); Коло Гаврилюка (празник)

о. В. Гуменюк, Кадворт, Саск.

ЧЕРВЕНЬ
23. **Неділя — Роблин; Келд**
30. **Неділя** — Пресв. Евхаристії. Райдінг Парк (празник). Шортдейл (коло Барана) празник. 7.30 вечером — Давфин.
ЛИПЕНЬ
7. Неділя — Давфин (празник) Келд (празник)
11. липня, год. 6 вечером — початок св. Місії на Алонза.
12. **Петра і Павла — св. Місія в Алонза.**
14. Неділя — Веллій Ривер (фарми) празник.

о. А. Роборецький,
Box 64. Давфин, Ман., Тел. 349.

ЧЕРВЕНЬ
30. **Неділя 2-го по С. Св. Духа** — Енгл Лейк Івасюки Чипмен Ендрю
ЛИПЕНЬ
МІСЯЦЬ КАТЕХИЗАЦІЇ Й РІДНОЇ ШКОЛИ
5. **Празник Пресв. Серця Ісусового**— Відпуст у Мондері.
7. **Різдво св. Івана Хр. і Прес. Сер. Іс.** Ламонт Гиляйрд Іннісфрі Возд. Ч. Хр.
12. **Свв. Апостолів Петра й Павла— ВЕЛИКИЙ ВІДПУСТ У МОНДЕРІ.**
14. **Неділя 4 по Сош.** — Новий Київ Ренфурлі Скаро Веґревил Тофілд
21. **Неділя 5 по Сош.** — Плейн Лейк Лішор Краків Москалики Восток
28. **Нед. 6 по Сош. і св. Володимира:** Іннісфрі Р. М. Б. Новий Київ Веґревил Делф Ендрю Чипмен

BASILIAN FATHERS
Mundare, Alberta.

ЧЕРВЕНЬ
30. Неділя 2-а по Сош. — Лейдівуд Транскона
ЛИПЕНЬ
7. **Різдво св. Івана Хрестителя** — Кенора, Онт. Брайтстоун (празник)
12. **Св. Ап. Петра й Павла** — Лейдівуд Талберґ (празник)
14. **Неділя 4 по С. св. Духа** — Транскона Садлов
21. **Неділя 5 по С. св. Духа** — Бовсежур Кенора
28. **Неділя 6 по С. св. Духа** — Транскона Ґадашвил

BASILIAN FATHERS
812 Flora Ave. Winnipeg, Man.

ЧЕРВЕНЬ
27. Четвер Пресвятої Евхаристії — Ст. Філіпс
30. Неділя Пресвятої Евхаристії — Арран місто (Процесійний обхід зі св. Тайнами)
ЛИПЕНЬ
5. Пятниця, Серця Хр. — Форт Пелей
7. Неділя, Різдво св. Івана Хрестителя — Арран місто (празник)
12. Св. Ап. Петра й Павла — Арран Весна (празник)
14. Неділя — Норквей
18. Св. словянських Апостолів Кирила й Методія—Вайт Біч (Сопов)
21. Неділя — Флин Флон, Ле Пас
28. Неділя — Сван Плейн.

о. Н. Сірий,
Арран, Саск.

ЧЕРВЕНЬ
27. Пресв. Евхаристії — Дайсарт.
30. Неділя — Ріджайна.

о. А. В. Фик,
1644 Оттава Ст., Ріджайна, Саск.
Телефон: 22053

ЧЕРВЕНЬ
30. Неділя — **Закінчення св. Місії** — Мітпарк.
ЛИПЕНЬ
7. Неділя Різдво св. Ів. Хрестителя Самбург (празник) По богослуженні спільний обід, концерт дітей, виступ хору з Принц Алберт.
12. Пятниця св. Петра і Павла — Шіпмен (празник). По богослуженні спільний обід і концерт дітей.
14. Неділя — Принц Алберт Зїзд УКЮ і дітей, Контести, виступи хорів, бесіди запрошених промовців. На зїзді гостити буде Впр. о. М. Колодій.
21. Неділя — Гронлід
28. Неділя — Бруксбі По богослуженні спільний обід та концерт дітей.

(В часі ферій буде відбуватися катехизація)

Український Греко-католицький Парохіяльний Уряд.
251-13 Ст. В., Принц Алберт, Саск.

ЧЕРВЕНЬ
30. Неділя — Слейтер, Богдан
ЛИПЕНЬ
7. Св. Ів. Хрестителя — Гарлянд (храм); Форк Ривер (храм)
12. св. Петра і Павла — Етелберт (храм); Савт Бей.
14. Неділя — Вінніпеґосіс місто Драй Ривер
21. Неділя — Вінніпеґосіс фарми Пайн Ривер Мінк Крік — Св. Місія
28. Неділя — Медовленд, Кавон.

* * *

КАТЕХИЗАЦІЯ ДІТЕЙ — ЛИПЕНЬ
1 до 7 — Форк Ривер
8 до 14 — Вінніпеґосіс місто; Україна і Драй Ривер
15 до 21 — Вінніпеґосіс фарми
21 до 27 — Пайн Ривер
22 до 28 — Медовлендс
29 до 3 серпня — Савт Бей і Кавон.
21 до 28 — Свята Місія в Мінк Крік.

о. І. Колцун,
Етелберт, Ман.

ЧЕРВЕНЬ
30. Неділя 2 по Сош. — Ґрендвю місто.
ЛИПЕНЬ
7. Неділя 3 по С. і Різдво св. Івана Хрестителя — коло Горанів, празник.
12. Св. Ап. Петра і Павла — Тутзейд
14. Неділя 4 по С. — Фишінг Ривер
21. Неділя 5 по С. — Сифтон, Венлав.
28. Неділя 6 по С. — Ґрендвю місто

о. Мирон Кривуцький,
Сифтон, Ман.

ЧЕРВЕНЬ
30. Неділя Пр. Серця Ісусового — Олеша (празник)
ЛИПЕНЬ
7. Неділя і Ів. Хр. — Антонівка.
12 Св. Ап. Петра і Павла — Канора, Празник — Зїзд БУК-а.
14. Неділя — Веригин
21. Неділя — Бюкенан
28. Неділя — Канора
28. Неділя — Роннмід, празник св. Володимира і Ольги (Впр. Отець з Йорктону).

о. Петро Пасічник,
Канора, Саск.

ЛИПЕНЬ
7. Неділя — Ґайтор (храм)
12. Верх. Апп. Петра і Павла—Ервуд
14. Неділя — Годсон Бей Джонкшен
21. Неділя — Ле Пас
28. Неділя — Чехів

Українська Греко-Католицька Місія, Прісвил, Саск.

О.Ч.Н.І.

За Кращий Господарський Лад

(Продовження)

УСУНУТИ БЕЗРОБІТТЯ

це завдання нового господарського устрою. Часто вказується на те, що безробіття походить з прискореної продукції машин, що машини виключили чоловіка з роботи. **Не самі тільки машини, але зловжиття техніки через захланних капіталістів позбавило міліони робітництва праці й хліба.** Праця машинами сама в собі не була б злом, але злом є, щоб впроваджувати її без огляду на моральні закони. Техніку поставлено до услуг матеріяльного зиску, взяли її в руки ті, що за ціль і змисл життя поставили собі зиск і якнайбільшу видатність своїх підприємств. Але техніка не менш від усього іншого має служити Богу, має мати намічені вищі, духові цілі й повин на при помочі роботи машин увільняти чоловіка так, щоб мав більше часу для життя релігійного, щоб міг більше працювати для своєї душі. Це очевидне, що використанням техніки праця була б рівномірно поділена й кожний чоловік мав би багато вільного часу. Американські інжиніри обчислили, що на кожну одиницю припадали б тільки **4 години роботи денно** і в додатку кожний міг би піти на спочинок у віці 45 років. Що робив би він тоді зі своїм вільним часом? Католицькі дослідники суспільних питань доказують, що для фабричних робітників було б найкраще, щоб у вільному часі віддаватися хліборобській праці, якщо міг би дістати дешевий винайм поля (який би відтак купив) або город коло свого дому, де разом зі своєю родиною плекав би те, що потрібне для домашнього господарства. Таким чином робітник одержав би можність дешевого удержання і водночас міг би собі зложити щось зі своєї платні, стаючи так власником маєтку, про який згадують окружні листи святіших Отців Льво XIII і Пія XI. Таксамо люди працюючі в варстатах, склепах, урядах, школах та на інших ділянках, тілесно, чи духово, могли б при справедливому розділі праці, внаслідок якого робучий день став би коротший, набути досить вільного часу до цього, щоб сповняти й інші завдання, крім завдань свого покликання.

Самозрозуміло є, що в першій мірі необхідним буде тут морально-релігійне виховання, котре невчило б людей користати гідно з вільного часу (до молитви, поглиблення самоосвіти, до корисної праці в організаціях для блага ближнього), й котре відвертало б їх від речей грішних, котрими **вільний час убивається.** Ми знов бачимо, що основною передумовою нового господарського устрою мусить бути моральність, що **першою й найважнішою річчю** є релігійне відродження громадянства, що навчило б людей виповняти засади Евангеля і в діло перевести господарську обнову. Щоб знов справедливо розділити працю, треба поставити границі вживанню машин — такі границі, які причинилися б до вищого ступня **якостевої праці,** знизила б **шабльонову масову продукцію,** усуваючи небезпеку надпродукції в додатку. То значить: Замість р о б о т и машин, першенство мусить заняти точна праця досвідченого ремісника, так як вона занимала його давніше. Праця машини **доповняла б** тільки працю людських рук, або заступала б її настільки, щоб увільнити чоловіка від надмірного тяжкого труду, але не вбивала б її на велику скалю й без контролі, як це діється в цей час. Ми доходимо до пізнання, що потрібною є контроля в уживанні машин і контроля всього господарського життя загалом. Господарського життя не можна полишити наскрізь **вільній боротьбі змагаючихся між собою сил,** бо саме з цеї розперезаної волі вийшли й розлялись всі блуди господарського індивідуалістичного напрямку", напрямку, що опанував капіталістичний устрій, та поборюючи суспільний і моральний бік в господарському житті, вчив, що господарський устрій треба вважати цілком незалежним від державної власти та свобідний, і що в тому змислі треба з ним поводитись, бо його провідна засада це вільна конкуренція та відносини між попитом і постачанням."

Цілковита свобода, нічим не погамована конкуренція без всякої контролі є отже шкідлива. То ж треба якоїсь обмеженої волі в устрою, начеркненого думками Евангелії. Хто ж має перепроваджувати це обмеження? Чи може держава? Це промах, що з сучасності дожидається рятунку виключно й тільки від держави, "котра втративши характер влади суспільної та перебравши на себе всі завдання, котрі колись були на плечах станових стоваришень, є засипана й майже завалена завданнями й обовязками без міри." **Держава не є всилі** сповняти всі ті завдання. Тому частину тих завдань треба передати тим становим стоваришенням, що існували колись, але що капітал їх знищив. Треба привести до нового життя ті стоваришення та їм повірити діло обмежування вільної конкуренції враз із наглядом над приватними підприємствами, щоб ці останні не виступали з границь морального порядку й не приносили шкоди цілости. **Стани будуть могти перевести в діло господарську обнову й увести в силу засади справедливости й любови в суспільному згляді.** Немудро було б здаватись тільки й тільки на державу, й "передавати більшій і вищій організації те, що не вміють доказати й виконати організації менші й нижчі", бо воно було б "виверненням правильного порядку."

НОВИЙ СУСПІЛЬНИЙ ЛАД БУДЕ СТАНОВИЙ

буде це співпраця станів, у яких гуртуються люди одного й того самого зайняття в природних ґрупах, буде це діяльність зміряюча до загального добробуту в християнському дусі — по зломанні лібералізму й соціялізму. Буде це золота середня дорога між пребориненим індивідуалізмом, котрий виконує свій вплив в устрою капіталістичному й між колективізмом, про який мріють комуністи. Індивідуалізм твердить: "Одиниця, сильна одиниця — от усе! І має вона цілковиту волю та може вводити в господарське життя свої забаганки по власній вподобі." А знов колективісти кажуть: "Одиниця не є нічим, зате держава є все! Ми заберемо одиницям усяку можність приватного підприйманя, заберемо їм і їх маєток та все господарювання зложимо в руки держави."

Оба ці напрямки заганяються задалеко. Індивідуалізм, який проявляється в капіталізмові, перецінює одиницю та ставить її інтерес вище інтересів цілости. А знова колективізм перецінює державу й хоче його диктатуру уложити таким ладом, що одиниці мусіли б потоптати своє "я" і стати рабами держави. Католицькі ж учені знавці суспільного життя кажуть так: "Одиницям треба признати якусь волю, вони не сміють залежати від держави на осліп, одначе у власній свободі не вільно їм шукати лиш своєї користи, не дбаючи про цілість. Так! Треба свободи, але та свобода мусить бути управильнена! Треба приватного підприймання, але треба його контролювати, якщо хотіло б воно переступити границі, поставлені моральним законом і зглядом на добро других! Такими корпораціями (організаціями), що придушуватимуть капіталістичні забаганки обмежуванням конкуренції, і що заведуть моральний лад в господарському життю контролею над уживанням машинової праці та контролею над відносинами між підприємцями і їх робітниками та урядовцями, як також сповнюванням засад справедливости й любови, такими корпораціями будуть корпорації станові. "Суспільна політика конечно мусить змагати до відбудовання станів. На ділі досі тримає **неприродній і насильний** стан в людському суспільстві, бо він спирається на кляси, що мають розбіжні і противні собі цілі й це саме є джерелом причин до ворожнечі та сутичок". Капіталізм витворив ворожі собі табори тим, що роботу уважав за матеріял, і тому "попит за працею й її постачання поділили людство на так званому ринку праці на два табори, й боротьба тих таборів перемінює сам ринок праці немов на поле боротьби, на якому завзято боряться з собою ті дві армії. Кожний розуміє, що чимскоріше треба позбутися цього нещасного лиха, яке кидаю всю людську суспільність у погибіль". Так! Треба зділати кінець класовій боротьбі й це станеться саме через зорганізовання станів! По вказівкам Маркса й Леніна комуністи бажали б довести класову боротьбу постепенно в непримириму лють і ненависть, що довела б до дикої, насильної революції та до диктатури пролетаріяту. Одначе це не є правильна дорога.

Не класовою боротьбою й революцією, але становим устроєм треба досягнути господарський мир, лад і добробут усіх класів! (Далі буде)

ГОЛОСИ НАШИХ ЧИТАЧІВ

З місійного руху на Піс Ривері

(Гайнс Крік, Алта.)

Упали могучі держави Медів, Персів, Єгипту, Юдеї, поганського Риму, але Церква, Божа інституція, ведена Духом святим вистояла й буде стояти.

В день празник Зелених Свят ми в Гайнс Кріку мали перше богослуження в новобудованій церкві. Всч. о. М. Сіянчук ЧСВВ у проповіді звернув увагу на те велитенське ділання Духа Святого у Церкві — а люди в Гайнс Кріку мають храм під особистою опікою Св. Духа. Хочемо тут познайомити нашу велику греко-католицьку українську родину в Канаді також про наш Гайнс Крік.

Містечко Гайнс Крік находиться при кінці залізничої лінії що їде з Едмонтону через Мекленин. Віддаль потягом виносить 360 миль, а гостинцем через Атабаску 416 миль. З Гайнс Кріку ще 40 миль тягнеться гостинець у сторону Форт Сейнт Джан, а звідтіля подорожується так: як сушею, то псами, а як горою то хіба літаком. Однак наші Українці мають щось з хисту Ганнібаля, то туди попровадили всю свою господарку.

Гайнс Крік гарне містечко. В околиці землі не є аж надто добрі. Є подостатком ліса. Дороги в стані розбудови. Часами морози шкідливі для збіжжя. Проблєма води — як звичайно в Піс Ривері.

Знаходиться тут досить поважне число українських родин. Однак годі подати точне число, бо вони дуже порозкидані, й досвід учить, що як хочеться шукати за Українцями, то треба скоріше шукати за греко-католиками.

І як же тут повстала греко-католицька Церква? От це коротка і довга справа. Українська греко-католицька організація зготовила сім тисяч фітів дощок. Всч. о. М. Сіянчук ЧСВВ вистарав грошеву поміч а решту доповнено. Кінець-кінцем почали будову церкви в місті. Отці Василіяни дали площу.

Першого дня Всч. о. М. Сіянчук ЧСВВ з паном Іваном Яснієм звезли модеревні (темракові) бервена (льоги) на підвалини, з причини того о. парох трохи за боки тримався, але якось проминуло. Всч. о. Сіянчук робив підчас цілої будови. Був найманий майстер. Зчасом почали люди сходитися до помочі. При тій будові було постійно чотири або й більше людей. Церкву ставлено з дощок. Є дошки на викінчення церкви, але зробиться десь пізніше. На церкві є одна баня.

І так повстала нова святиня для Всевишнього Бога, хоч не багато, але збудована при тяжкім подвизі кількох одиниць. Діло зачато, а тепер уже буде інакше. Як маємо досвід з інших околиць, то до тих одиниць долучається всі прочі.

Католицька Церква виховує люди так, що вони кінець-кінців вертаються назад. Дальше — досвід також учить, що в міру побільшення духа католицизму, зростає й народня свідомість. На очах бачимо як інші організації пропадають на чужу пропаганду.

Длятого парохіяни з Гайнс Крік ідіть вперед на службу для Церкви і держави.

Кореспондент.

Новини з Дервент, Алта.

Про містечко Дервент наш український загал в Алберті і поза Албертою много чував давнішими роками; якто у нас "Січ" закладалася, — гетьманство зростало; а вже найбільше тоді, як сам Гетьманич Данило Скоропадський в Дервент гостив. По тих світлих подіях на якийсь час вся організаційна праця мовби приспала. Небуло вже таких світлих днів, однак той дух праці не завмер.

Вже від кількох літ збирають датки на будову нової церкви у містечку Дервент. Цього літа будова Божого дому мала розпочатись, — однак з причини так великого заворушення в Европі а навіть і в Канаді — будову мусілось відложити на якийсь час.

В сам день празника Сошествія Св. Духа — богослуження було на церковній площі — де має повстати величавий храм Божий. До Служби Божої співав хор з Мирнам, під проводом п. Якова Матвієва.

Якто гарно було послухати хорального співу нашої молоді! Честь вам мирнамська молоде, що плекаєте у себе хоральне товариство і можете виступати з так гарним хором не тільки в своїй церкві, але й в сусідських церквах! Нехай вам буде від нас подяка.

В суботу, перед Зеленими Святами вечером, висвітлював о. Винник ЧСВВ в Народнім Домі у Дервент, рухому фільму, де між іншими побачили люди і похорон покійного о. Крижановського.

Присутній.

Срібний ювилей

(Плейн Лейк, Алта.)

Дня 8 червня найближчі приятелі та рідня справили п. Іванові й Марії Гайдук милу несподіванку з нагоди 25-ліття їх супружого життя.

Велике число було тих, що прийшли зложити свої щирі побажання шановним ювилятам.

Панство Гайдуки цього гідні. Це є родина глибоко релігійна та повна пошани й дитинного привязання до церкви і своїх священиків. Їх праця і жертва все є перша в кожнім добрі ділі.

При спільнім столі засіли дорогі ювиляти та їх рідня. І тоді то їх найстарша донечка Ганя, зложила родичам сердечну подяку в імени прочих дітей за всі їх старання і труди, що вони положили в їх вихованню. При кінці пожелала їм многих літ.

Відтак Впр. о. Пасічник ЧСВВ в короткій промові заясував заслуги дорогих ювилятів. І вказав на вагу виховання дітей у любові до Бога і свого народу. Бо такі є діти згаданого панства. Вкінці зложив щирі побажання і полилась грімка пісня многая літа. Опісля по черзі панство Гайдуки висказали свою подяку присутнім у найглибшім зворушенні. Їх радість збільшилась бо приятелі зложили і цінні даруки на спомин цього веселого дня.

З цеї нагоди п-во Гайдуки зложили $1.00 на пресовий фонд "Українських Вістей."

Боже благослови ювилятів і дай ласку дочекати золотого ювилею.

Приятель.

Полудневий Едмонтон, Алта.

Дня 16. червня в домі панства Николая і Йосифи Адамців відбулася забава з нагоди трийцятьпять літних роковин їх подружжя. З тої нагоди до їх дому зійшлися щирі їх приятелі.

П. Петро Дячок сказав коротеньку промову і в імені присутних гостей пожелав п-ству Адамцям щастя, здоровля і многих літ прожити.

П. Николай Адамець подякував за милу несподіванку і сказав, що ми Українці при кожній нагоді повинні памятати і підтримувати українську пресу, а це є Українські Вісти. На заклик п. Адамця зложено на пресовий фонд — $1.50. Всім жертводавцям сердечна подяка.

Уладженням забави зайнялися панство Легкі, пані Горза і п. Стефан Сахман.

Присутній.

Посмертна згадка

Дня 16. травня упокоїлася в Бозі в Дана, Саск., Марія Місюра. Покійна походила зі села Гарасимів, повіт Городенка, Галичина. Уродилася 1851 р., до Канади приїхала зі своїм мужом Іваном і 5 синами 1903 р. Зразу заїхала на фарму в околиці Кадворт, Саск., а в 1905 р., перебрались на фарму в околицю Дана. Покійна жила з мужом в Канаді 11 років, а від 1914 р. лишилась вдовою до смерти, за який час пережила тяжкі труднощі. Покійна була побожна і помимо свого старечого віку вона ніколи не опустила Служби Божої і часто приступала до св. Тайн. Покійна була жінка поважна, чесна та вирозуміла і через ці прикмети придбала собі много приятелів. За свого життя похоронила своїх трьох синів, а двох синів полишила.

Похорон і заупокійну Службу Божу відправив о. В. Гуменюк в суботу 18. травня.

Церква була запевнена людьми, котрі приїхали, щоб віддати останню присаугу покійні. Покійна полишила велику родину. Домовину з тілом несли внуки — Іван і Павло Місюра з Ст. Джулієн, Саск., Петро Місюра з Прудгом, Саск., Іван, Лесь і Николай Місюра з Дана, Саск.

Вічна память бл. п. Марії Місюра. Хай з Богом в мирі спочиває а земля нехай буде її легкою.

П. Созданський,
Дана. Саск.

Весільна забава

На 15-го червня побралися Михайло Вербицький і Софія Кавич. По Службі Божій і шлюбі всі вдалися до п. Данила Кавича, батька молодої на спільний обід. При обіді о. Лаврентій Джиголик зложив побажання від родичів і присутніх молодій парі, а також згадав, що найсильнішим чинником, який людей придержує при церкві й помагаєв родинному житті це католицька преса. Присутні зрозуміли справу і хоч їх не було багато, зложили на католицьку пресу $5.15. Цю суму розділено на "Українські Вісти" і "Світло". Збіркою зайнялися пп. Юрій Франко і Василь Гнира.

Присутній.

Несподіванка

В домі п. Олекси Семишина зробили кревні і знайомі несподіванку для п. Степана Мальованого. При тім не забули й про нашу пресу. З цієї нагоди передали через п. Володимира Байдужого на фонд "Українських Вістей" і Світла по $2.50.

Учасник.

Енгел Лейк, Алта.

ДІТИ ВШАНУВАЛИ СВОЇХ РОДИЧІВ — ГРИГОРІЯ І АННУ КРАВЧУКІВ

Родина Григорія і Анни Кравчук належить до одної з найстарших в околиці Енгел Лейк, десять миль на північ від Дервент, Алта. Заїхали вони в цю околицю ще 1911 року з Галичини, бродського повіту, села Берлин. Родина Кравчук виховала чотирьох синів і три доньки. Всі вони повінчані у своїй церкві й кожне тепер гарно доробляється на своїм господарстві. Дочекалися старенькі Григорій і Анна Кравчуки бачити не тільки гурток внуків але й правнуків.

Дім Кравчуків у початках служив многі роки за церкву. В тім домі відбувались богослуження, багато дітей там охрещено, декого й повінчано. І священики перебували там до недавніх літ, іначе в рідним домі, аж доки не побудувано церкву таки на Кравчуковій фармі.

* * *

На другий день Зелених Свят цього року зібрались усі сини й доньки разом зі своїми родинами, аби справити несподіванку своїм родичам. Найстарший син Іван постарався, щоб і о. Винник, довголітній душпастир, прибув на цю родинну гостину, бо в тім дні мав він відправу в Мирнамі.

Який зворушливий був то вид, як зїхалась родина, гості й сусіди — годі описати. Старенькі не знали, якими словами витати тих гостей у своїм домі.

В короткім часі все прийшло до порядку: доньки, невістки та внуки взялись до роботи. За пів години дім перемінився у весільний пир. Підчас обіду поодинокі гості й сусіди складали від себе ріжнородні побажання, а вкінці о. Винник ЧСВВ дав довшу промову в імени дітей, а відтак від парафії. У своїй промові сказав Отець причину цієї несподіванки: "Сьогодні зїхались ваші сини і доньки, поважна родина Кравчуків, разом зі своїми родинами, щоб зложити вам скромненьку подяку, яка належиться батькам від дітей — за ваш труд при їх вихованні, а заразом висказати вам їхню любов і пошану. Довгі роки ви трудились над їх вихованням — але будьте певні, що те виховання не пішло марно. Сьогодні вони кругом вас стоять веселі і щасливі, бо бачуть яке велике благословення Боже спливо на цей дім. Ще більше вони сьогодні вам вдячні за те, що ви дали їм гарне релігійне виховання, бо з нього вони сьогодні черпають ту любов до родичів, силу в терпіннях та витревалість у вірі."

При кінці забави гості зложили ще маленький дар на улюблений часопис Григорія і Анни Кравчуків — на "Українські Вісти".

По 50 центів зложили: Теодор і Ева Лесик, Григорій і Анна Кравчук, Василь і Марія Дутка, Іван і Марія Безпалько, о. А. Винник ЧСВВ., Кирило й Настя Гладчук.

По 25с.: Степан Савяк, Іван Танасійчук, Ілько Заяць, Іван Кравчук, Василь Гладчук, Василь Кравчук, Павло Гулаєць, Петро Кравчук, Петро Терновецький, Йосиф Мусіовський.

Збірка винесла $5.50.

Всім жертводавцям щира подяка. Цей вечерок перейде в милий спомин для Григорія і Анни Кравчуків, а дітям гарний примір, як треба шанувати своїх батьків.

Присутній.

Восток, Алта.

Дня 18 червня відбулося взірцеве весілля в домі п-ва Івана й Анни Гриневих. Їх донька Марія вийшла замуж за молодця Петра, сина Стаха й Анни Машталір з Делф. Рано відправив співану Службу Божу й повінчав молодих о. М. Когут, ЧСВВ. В домі був взірцевий порядок і кожний надзвичайно гарно бавився. П. Іван Гринів є вельми люблений у в великім пошанівку у всіх ізза своєї великої жертвенности та привязання до своєї греко-католицької Церкви. На заклик п. Андрія Тимчака з Делф зібрано на "Українські Вісти" $2.00. Збіркою зайнялася панночка Страшок.

Два дні опісля знов відправлено Службу Божу на Делф за молоду пару й відбулася гарна весільна забава.

Хай молодята та їхні родичі живуть на многі літа.

Присутній.

Поминки

В четвер, 20 червня, родина Луциків справила поминки для своєї матери. О годині 11-ій була співана Служба Божа в церкві на Гиллиярд. По Службі Божій було посвячення памятника на гробі блаженної памяти Агафії Луцик і парастас. По тім усі вдалися на спільний обід до хати пана Михайла Луцика. Тут були присутні всі діти й родина померлої. При обіді о. Лаврентій Джиголик згадав кількома словами про родину Луциків а іменно, що добре виховали своїх дітей, котрі тримаються Церкви. Також засхотіли, щоб зложили дещо на католицьку пресу. Присутні зложили $2.70 і цю суму розділено на "Українські Вісти" і "Світло". Збіркою зайнялися пп. Розумяк і Павлюк.

Присутній.

УДЕРЖУЙТЕ ГОСТИНЦІ ЩАСЛИВИМИ ШЛЯХАМИ

ЯК ЇДЕТЕ
НЕ ПИЙТЕ

Як Пєте -- Не Їдьте

Як би так кожний автоіст
Полежав з місяць в ліжку
Ізза пригод, які він мав,
Що кости свої поломав
В їзді у день чи в нічку, —
То кожен з них сказав би враз:
Не їду автом ані раз
Як випив понад чічку.

"Пиво має своє місце
ОДНАЧЕ ТЕ МІСЦЕ НЕ НА ГОСТИНЦЯХ"

ПОДАЛА

БРОВАРНЯНА ІНДУСТРІЯ АЛБЕРТИ

This Advertisement is not inserted by the Alberta Liquor Control Board or by the Government of the Province of Alberta.

Контест Бесідництва

СТУДЕНТІВ КОЛЕҐІЇ СВ. ЙОСИФА В ЙОРКТОНІ, САСК.

Через цілий шкільний рік студенти Колеґії св. Йосифа мали много нагод до прилюдних виступів, до красномовства. Відчити, дебати, концерти, це все приготовляло нас до суспільної праці, в яку ми маємо ввійти, по скінченні наших студій, по наших околицях. Щоб дати нам ще більше відваги й охоти до наших прилюдних виступів в нашім будучім суспільнім житті, наш український професор і Модератор, Вспр. Брат С. Методій, ЧБХШ, на закінчення цього шкільного року влаштував іспит красномовства.

Контест бесідництва.

Минулої неділі ввечері, у просторій салі Колеґії св. Йосифа відбуся контест бесідництва. Як наші студенти улаштовують щось прилюдно й запрошують людей, то Йорктонці вже знають, що варт прийти, послухати, подивитися. Тому на цей вечір прибуло близько три сотки людей. І не завелися! Контест відбувся надзвичайно добре, всі учасники були старанно приготовані й хорошо виголосили свої бесіди.

Суддів було пять: Вспри. оо. Шишкович, Боский і Хомяк — наш катехит, та Преп. Сестри Йоанна, настоятелька, й Мехтильда, В.А. Предсідником контесту був наш Модератор.

В контест брали участь кілька найкращих бесідників з кожної кляси. Між бесідниками одної кляси а другої були точки музики. Всіх бесідників було 21 і все тривало майже три години.

Бесідники 9-ої кляси.

Студенти 9-ої кляси почали контест. Говорили отсі: Віктор Скалуба: "Що легше"; Василь Бурдейний: "Серце"; Василь Олексевич: "Дуб і тростина"; Василь Озембловський: "Чемність".

Бесідники 10-ої кляси:

Студенти десятої кляси говорили на такі теми: Филип Павлюк: "Сповняймо свої релігійні обовязки"; Богдан Григорчук: "Цариця Мая"; Іван Рошко: "Стережімся злого товариства."

Бесідники 11-ої кляси:

Шість студентів з 11-ої кляси говорили на наступні теми: Яким Лесишин: "Творім самі свою історію"; Семен Самоград: "Чаша українського народу"; Степан Цибульський: "Із ранку до праці"; Йосиф Пастернак: "Пізнай себе, буде з тебе"; Олекса Цибульський: "Ідеальне становище"; Іван Шкільник: "Історія Йорктону".

Бесідники 12-ої кляси:

З дванадцятої кляси говорили 8 студентів. Їхні теми були добре обдумані й глибоко повчаючі. Микола Курило говорив про: "Правдивий патріотизм"; Теодор Курило: "Преса й молодь"; Володимир Михайлишин: "Чим ми повинні бути"; Василь Бущин: "Будь усе готов до бою"; Мирон Черковський: "Українські пісні"; Нестор Михальчук: "Вороги народу"; Зеновий Садовий: "Рідна мова"; Сильвестер Сирник: "Наша молодь".

Рішення суддів.

Кужний суддя, після своєї власної обсервації, вибрав першого, другого й третього бесідника з кожної кляси. Опісля предсідник переглянув вибір і проголосив такий результат:

Девята кляса: перший (два) В. Олексевич і В. Бурдейний; другий — В. Скалуба; третій — В. Озембловський.

Десята кляса: Перший — Б. Григорчук; другий — Ф. Павлюк; третій — І. Рошко.

Одинадцята кляса: Перший — Й. Пастернак, другий — С. Самоград; третій — Я. Лесишин.

Дванадцята кляса: Перший М. Черковський; другий — З. Садовий; третій — Т. Курило.

Отець Шишкович дали дуже гарну критику й заохотили студентів до дальшої завзятої праці. Ґратулючи студентам, о. Шишкович сказали, що "дуже рідко лучається, щоб такі молоді студенти так завзято працювали й так поважно думали про красномовство в українській мові."

За старанням нашого дорогого Модератора, шість студентів одержали медалі, яко нагороди за красномовство.

Золотий медаль Їх Ексцеленції.

Їх Ексцеленція Кир Василій Ладика, любитель молоді й покровитель Колеґії св. Йосафата, подарували золотий медаль першому бесідникові з дванадцятої кляси. Той медаль виграв **Мирон Черковський.**

Їх Ексцеленція покладають великі надії на студентів Колеґії св. Йосифа й тому тут часто приїзджають та заохочують студентів учитися щоб стати правдивими працівниками для Бога, Церкви, Канади й українського народу. Цей їх дар, золотий медаль, ми дуже оцінюємо, бо це доказ їхньої любови до нас і надії на нас, студентів. Сподіємося, що М. Черковський, що виграв медаль Ексцеленції, буде завсіди його цінити та працювати для Бога, Церкви, Канади й українського народу.

Срібний медаль д-ра М. М. Середи.

Д-р М. М. Середа з Едмонтону, колишній студент Колеґії св. Йосифа, подарував срібний медаль другому студентові з дванадцятої кляси. Той Медаль виграв **Зеновій Садовий.**

Д-р Середа був три роки в Колеґії, брав дуже активну участь в культурно-освітній праці й лишив по собі память практичного, працьовитого й побожного студента, та знаменитого бесідника дебатанта. Його дар, срібний медаль, є доказом, що він високо цінить виховання в Колеґії св. Йосифа і старається помогти та заохотити теперішніх студентів.

Бронзовий медаль п. Степана Шабеця.

П. Степан Шабець з Канори, Саск., теперішній голова Саскачеванського БУК-а і бувший студент Колеґії св. Йосифа, подарував бронзовий медаль третьому бесідникові з дванадцятої кляси. Той медаль виграв **Теодор Курило.**

Пан Шабець скінчив у Колеґії свою середню школу (гай скул). Він брав велику участь у спорті і студентськім літературнім товаристві. Здобув імя льоґічного й переконуючого бесідника. В нашій першій прилюдній дебаті проти міської "Каліджієйт" поміг вам виграти. Він усе є нашим щирим приятелем, прикладом і працівником.

Срібний медаль п. Івана Козяка.

П. Іван Козяк зі Ст. Майкел, Алберта, теперішній організатор молоді Б.У.К.-а в Алберті і бувший студент Колеґії св. Йосифа, подарував срібний медаль першому бесідникові з 11-ої кляси. **Йосиф Пастернак** одержав той медаль.

П. І. Козяк був кілька років у Колеґії й лишив дуже гарні спомини по собі. Він стоїть у записках Колеґії як працьовитий, взірцевий і здібний студент та найкращий бесідник в українській і англійській мовах. У прилюдних дебатах проти міської Каліджієйт всі судді признали, що був найкращим бесідником. Він є великим приятелем учителів і студентів Колеґії св. Йосифа та щирим жертводавцем.

Медалі професорів і студентів Колеґії св. Йосифа.

Брати професори дали срібний медаль першому бесідникові з десятої кляси. Той медаль виграв **Богдан Григорчук.**

Бронзові медалі, котрі подарував заряд студентського літературного товариства "Сяєво", одержали два студенти з девятої кляси, **Василь Олексевич і Василь Бурдейний.** Вони обидва вийшли першими в контесті.

ПОБІДНИКИ В КОНТЕСТІ БЕСІДНИЦТВА КОЛЕҐІЇ СВ. ЙОСИФА

На знимці бачимо студентів, що виграли медалі в контесті бесідництва в Колеґії св. Йосифа в Йорктоні, Саск.

З ліва сидять: **Теодор Курило,** виграв бронзовий медаль п. Шабеця. **Мирон Черковський,** одержав золотий медаль Їх Ексцеленції. **Зенон Садовий,** здобув срібний медал. д-ра М. М. Середи.

З ліва сидять: **Йосиф Пастернак,** виграв срібний медаль п. І. Козяка. **Василь Олексевич,** одержав бронзовий медаль заряду "Сяєво". **Богдан Григорчук,** здобув срібний медаль Братів-Професорів.

ЗАНЕПОКОЄНА? НІ, КАЖЕ МОСКВА

Советська пресова агенція Тасс заперечує будьто б:: Росія почувала себе неспокійною внаслідок німецьких успіхів на заході. Неправдою є, каже Тасс, що Росія згромадила 100—150 дивізій на німецькій границі. На заході є всього 18 до 20 дивізій, та й то розкинених по трьох балтійських державах.

Тасс каже, що вони є там стаціоновані не на те, щоб зробити натиск на Німеччину, але щоб вимогти виконання взаїмних умов між балтійськими державами й Росією.

СВІЖА ПОМІЧ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ

Секретар американської фльоти подав, що пороблено приготування до продажі Великій Британії 20 дуже швидких кораблів для переслідування субмарин. Ті судна будувала одна приватна компанія для американської фльоти, однак тепер секретаріят фльоти зрікся замовлень так що ті кораблі можуть бути доставлені для Великої Британії.

Вістник Братства Українців Католиків

о. А. Х.

ДЕ ПРАВДИВИЙ ЛІК НА СУЧАСНІ РАНИ ЛЮДСТВА

Коли кому попсується наприклад мотор, то він не йде ні до адвоката, ні до окуліста, ні до фрізієра (барбера), бо вони на таких справах не розуміються, але кожний удається до правдивого механіка-спеціяліста, котрий ту річ студіював, котрий знає яка задача й як повинен оперувати кожний кусник. Таке поступовання є самозрозуміле. Так робить кожний розумний чоловік.

Дивно однак, що люди так добре й так розумно поступають у цих звичайних справах, а коли ходить про поправу цілих народів, усіх людей, вони поступають зовсім противно. Вони даються задурювати всяким знахорям, усяким крикунам, що не мають найменшого поняття про те, як повинен функціонувати великий організм людства, що не знають які закони та які засади повинні ним правити. А наслідок того такий, що замість добра, на людей спадає щораз більше нещастя. Чому тут не вдатися до правдивого знатока-лікаря, що знає докладно, до подробиць, чого треба аби людям було легше дихати на світі. Але тут знову насувається питання: Де знайти такого чоловіка й чи взагалі можна його знайти на землі? Думаю, що всі погодяться, коли скажу, що між нами смертельниками такого чоловіка нема. Людина це дуже складна річ. Її душу годі збагнути, тому годі збагнути всі закони та засади, після котрих вона повинна поступати. Що ж отже робити? Чи для нас уже нема рятунку? Ні! Ще є рятунок. Де? Удатися до Того, що закладав перші основи цього світу, до Того, що надавав закони людям, коли їх творив. Він певно може якнайкраще повчити, як запобігти лихові. Але знов трудність! Як і де можна з Ним поговорити? Тут трудність уже усунена, бо Він говорив з нами і то дуже докладно про ці справи. А знаєш, дорогий читачу, де Його слова списані? Я вірю, що ти вже відгадав: у св. Євангелії. Так! Св. Євангелія це книга, що її писав через апостолів сам Творець цього світу. Це книга, де списані всі закони й засади, після котрих люди повинні поступати, коли на світі має бути гаразд. Коли на світі настане яке відродження, то це станеться вміру того, як люди привернуться до науки св. Євангелії. І противно, чим більше будеться топтати засади св. Євангелії, тим чорніші хмари будуть насуватися на землю. Не поможуть ні танки, ні конференції, ні високопарні промови... Це є твердий закон природи. Коли його люди не заховують, то він немилосердно мститься на них. Історія свідчить, що в світі тим краще жилося, чим ліпше люди придержувалися приписів тої найціннішої Книги, св. Євангелії. Нині світ погорджує нею й тому тріщать його основи. **Тому всі, що хочете пізнати, що бракує нинішньому світові, коли хочете працювати над його відродженням, то утворіть цю найважнішу Книгу, св. Євангелію, а там знайдете відповідь на все.**

Братство Українців Католиків якраз черпає своє знання з цеї найбільшої Книги й на підставі того працює над відродженням нашого народу. Його отже успіх запевнений. **Всі вступайте в ряди Братства Українців Католиків!**

Успіх Окружного Зїзду БУК-а в Скаро, Алта.

Дня 15-16 червня відбувся окружний зїзд БУК-а в Скаро. Кличем зїзду було: усвідомити собі великі прогалини в нашім народнім житті та спонукати загал до завзятої праці в рядах БУК-а.

В суботу вечером було Всенічне та проповідь. Відтак всі удалися до місцевого Народнього Дому, де п. Н. Козяк, голова місцевого відділу, привитав гостей та висказав радість, що в їхній околиці перший раз відбувається такий зїзд, котрий певно принесе гарні плоди. Потім п. І. Косюр, голова БУК-а на Алберту, як колишній співмешканець в околиці, серед великого одушевлення отворив зїзд. Він дуже гарно представив потребу співпраці з нашими Отцями, котрі щиро віддалися церковній та народній роботі, котрі на всьо вирозумілі.

Відтак Всеч. о. А. Химій ЧСВВ, говорив про ціль зїзду. Шановний бесідник на примірах Евхаристійного Конгресу та подібних державних манифестаціях показав, як такий зїзд розбуджує, розпалює духа у великих масах народу та кидає його у вир завзятішої праці. Такі зїзди причиняються також до великого усвідомлення загалу. Такі користи має принести наш зїзд в Скаро. Всеч. о. М. Пасічник ЧСВВ в своїй бесіді підчеркнув, що Народні Доми є тоді Народними Домами, коли в них провадиться народня робота. Особливо гарна обширна бібліотека повинна бути окрасою кожного Народнього Дому. А та бібліотека не повинна припадати порохом, але кожний нехай читає, учиться бо тільки тоді вона принесе велику користь для нас. Потім наступило висвітлення цікавої фільми.

В другий день зїзду, **Зелені Свята,** гарна погода. Вже перед Службою Божою самоходи залягли великий простір площі коло церкви. Аж серце радувалося, коли подумати, що це Українці навіть з дальших околиць прибули на зїзд. Службу Божу співав Ігумен мондерського монастиря ЧСВВ, Впр. о. Н. Саварин. По відправі був обід а по обіді спільна знимка. Відтак наступила точка, що стягнула на себе очі всіх. — Сім молодих хлопців під проводом п. А. Юхима виступило з руханковими штуками (акробат) на рівній площі перед Народним Домом. В здоровому тілі здорова душа говорили ще давні Греки. Тому Українці повинні плекати розумний спорт, в котрім молодь виробляє гарт тіла, дисципліну та розвиває здоровля.

По цих розривках всі удалися до Народнього Дому, де продовжалася викладова програма. Велика частина бесідників були молоді Українці-Канадійці. Це будило надію в серці, коли бачилося, що молодь свідомо й певно кидала здорові думки, здорове зерно між публику. Найперше говорив п. Косюр. Він представив кілько ми моглиб зробити наколиб ми були добре зорганізовані. Кілько ми моглиб собі улекшити навіть економічні справи. П. І. Козяк говорив потребу релігії у вихованні молоді. Таке виховання може дати католицька бурса. П. Ст. Німчук практично представив користи доброї кооперації. П. Гр. Ганний, ученик дяківської школи в Мондері, дуже інтересно виложив про потребу зміни календаря. П-на Маг. Мальована, місцева учителька, дала дуже цінний доклад про значіння доброї преси. П-на Евгена Садовей, учениця, не знаю котрої кляси, з правдивим теплом виразилася про рідну пісню, як про одну з цінних перлин в нашім народі. П. Д. Гуцул, також ученик дяківської школи, з щирим серцем звертався до молоді, та закликав її, щоб ставала в ряди БУК-а, бо тільки зорганізована молодь є славою свого народу. Може дехто подумати, що бесідників було аж забагато, але справа не так малася, бо кожний бесідник говорив коротко, ясно й ядерно так, що заслугують аби їхні бесіди були поміщені у вістнику БУК-а. Отже не мучили слухачів. При кінці о. А. Химій ще раз зібрав рефлексії всіх бесідників в котрих представлявся образ нашого народнього життя, та палкими словами завзивав всіх до витривалої, муравлиної праці в рядах БУК-а. Не зражатися трудносщами. Хто не бореться той нічого не здобуває. Ми не сміємо опускати рук. Побіда запевнена для тих, що не зражаються. На кінець свої враження та слова заохоти висказав Впр. о. Саварин, ігумен монастиря. Відтак покликано ще до слова п. Андрієва, місто-голову БУК-а, та п. Німчука, поважного парохіянина. Зїзд викликав віру, що наш нарід не загине.

Вірлиний.

Ріжні Вісти

ФРАНЦУСЬКА МАРИНАРКА В АНГЛІЙСЬКИХ РУКАХ

ТАКОЖ ФРАНЦУСЬКІ ЛІТАКИ ВІДЛЕТІЛИ ДО БРИТАНІЇ

В суботу, дня 22. червня американські урядові круги дістали повідомлення, що Велика Британія перебрала на свої руки всю французьку воєнну фльоту, яка дотепер була ненарушена.

З цього приводу між Американцями запанувала велика радість, бо — якщо французька фльота була б дісталася в руки ворога, німецька, італійська й захоплена ними французька фльота була б перевищила числом фльоту британську.

Правда, американські експерти є тієї думки, що використання Британією тієї французької фльоти буде ограничене, бо вона стратила контакт зі своїми базами й французькими корабельними варстатами, якій постачали їй ріжні частини а також потрібну амуніцію. Однак з часом те все наладнається. Та найважніше є те, що тієї фльоти не захопив ворог.

Французька фльота була дуже сильна і в Европі була зараз друга після британської. Вона мала: 7 великих боєвих панцирників, 1 авіоносець, 21 кружляків, 74 нищителів і після Італії найбільше число субмарин.

До Великої Британії відправилася не лиш французька воєнна фльота. На британську територію і в північну Африку відлетіли також французькі літаки.

Крім цього в Вашингтоні одержано вістку що французькі панцирники, які були в будові в Брестю, зістали знищені заки Німці зайняли те міста, а найновіший пацирник, що був уже на укінченні й на слідуючий місяць мав бути спущений на воду, відтягнено морем до одного з англійських портів.

БРИТІЙСЬКІ ВІЙСЬКА ВИЇХАЛИ З ФРАНЦІЇ

Битва Франції кінчиться і зачалася битва Британії.

Не дожидаючи, які будуть мирові условя Гітлера і Мусолінія для Франції, або чи французька армія рішиться боротись до кінця, британський уряд перевіз свої війська з Франції до Англії.

З британськими військами переїхали з Франції до Англії Канадійці, які щойно недавно були перевезені з Англії на французький фронт. Тепер вони будуть боронити англійську землю спільно з англійськими жовнірами.

ЕСПАНІЯ ХОЧЕ ФРАНЦУСЬКОЇ ТЕРИТОРІЇ

З Мадриду повідомляють, що еспанський уряд поставив домагання, щоб з земель, які буде відібрано від Франції, дати також частину Еспанії. Еспанський уряд каже, що він підприйнявся вести переговори про замирення між Францією а Німеччиною й Італією не як лиш посередник, але також як держава з окремими для себе домаганнями. Кажуть, що Гітлер і Мусоліні вже обіцяли Франкові, що Еспанія має поділитися з ними воєнною добиччю загарбаною від Франції.

ЗАТОНУВ КРУЖЛЯК

Британська адміралїція подала, що ворожа субмарина затопила на норвезьких водах 13,950-тонний крушляк "Алданія", перероблений з пасажирського корабля лінії Кунард Вайт Стар. Це четвертий узброєний кружляк, який зістав затоплений від початку війни. Таких кораблів має Англія 50.

Британські літаки напали в суботу на передмістя Берліну й заподіяли поважнішу шкоду.

ТУРЕЧЧИНА ПЕРЕСТАЄ БУТИ СОЮЗНИКОМ АЛІЯНТІВ

Бритіш Юнайтед Прес інформує з Царгороду, що Туреччина уважає свій 8-місячний союз з Британією і Францією за мертвий і буде відтепер наслухувати, що скаже Росія.

Рішення Туреччини видимо зміняє мілітарну і політичну ситуацію на Близькім Сході, де стоїть готова велика армія аліянтів. Рішення Туреччини позбавляє Велику Британію союзника проти Італії і Німеччини.

В поінформованих турецьких кругах говорять, що хоч президент Ісмет Іноню відмовився на заклик Франції виступити до війни проти Італії, то однак Туреччина бажала придержуватись угоди, поки Франція не звернулася за миром до Німеччини.

Відтепер Туреччина піде до війни тільки тоді, колиб Італія її заатакувала. (Мусоліні обіцяв у своїй промові, що Італія не нарушить Туреччини).

Також подають, що Туреччина задумує зайняти Сирію, якщо на це згодиться Росія, щоб Німеччина і Італія не поважилися заколочувати східної частини Середземного моря, коли прийшло б до поділу французької імперії.

Але в Сирії стоїть велика французька армія, яка враз з британською армією може сказати своє слово.

Премієр Рефік Сейдам заявив у парляменті, що Туреччина бажає вдержувати приятельські взаємини з Росією, "старим приятелем".

НІМЦІ Й ІТАЛІЙЦІ В ПІВДЕННІЙ АМЕРИЦІ

В републиках Південної Америки є менші й більші еміграції з Німеччини й Італії, серед яких, як догадуються, можуть бути агенти "пятої колони" їхніх держав в Европі.

Лише в кількох републиках є значне число тих емігрантів, а саме у Бразилії є 3,000,000 Італійців і 2,000,000 Німців, в Аргентині є теж 3,000,000 Італійців, а Німців всього 250,000, в Чіле є Німців 16,000, Італійців 11,000, в Уругваї 100,000 Італійців і 8,000 Німців.

Вагон у якому підписано перемиря в 1918 і 1940 рр., поїхав до Берліна

Гітлер наказав, щоб до Берліна відослати історичний залізничий вагон, в якому підписано перемиря в 1918 і 1940 році в лісі коло Кампієн на північ від Парижа. Разом з тим перевезено крісло, в якому французький маршал Фош подиктував Німцям перемиря в 1918 році, а тепер Гітлер подиктував перемиря Франції. Крім того вивезено пропамятну таблицю, монумент тріюмфу Франції над Німеччиною. Памятник з каменя, поставлений на місці, до стояв потяг Фоша підчас диктату Німцям перемиря, Гітлер казав знищити. Натомість оставив ненарушеним монумент у честь Фоша.

Японія зайнтересована Індо-Хіною

Японська преса виявляє велике зацікавлення долею великої французької кольонії в Азії, так званої Індо-Хіни. Японські газети твердять, що Франція, Англія і Злучені Держави порозумілись про "спільний протекторат" над цими кольоніями, що на думку Японії було б нарушенням теперішнього стану. Ті самі газети кажуть, що подібна умова існує між тими державами також щодо охорони голяндських кольоній, положених на південь від Індо-Хіни, між Азією й Австралією.

Комуністи — Пята Колюмна в Америці

Оскаржуючи, що комуністична партія веде роботу пятої колюмни в Злучених Державах, А. Ровзстейн, секретар американської Партії Праці домагався на всекраєвій конвенції тої партії в Ню Йорку, щоб уряд проголосив комуністичну партію нелегальною.

"Комуністи — сказав він — у своїй собачовірній службі совєтській Москві використовують до крайніх меж вольности американської демократії на те, щоб діяти як агенти кровожадної диктатури.

АМЕРИКАНСЬКІ КОМУНІСТИ ПРОТИ ПОМОЧІ АЛІЯНТАМ

В Ню Йорку відбулася комуністична конвенція, на якій "вибрано" кандидата на президента Злучених Держав в недалеких виборах. Очевидно, номіновано лідера комуністів Бравдера.

У виборчій програмі висунено протест не лиш проти того, щоб Злучені Держави помагали аліянтам воєнними матеріялами в їх боротьбі проти Гітлера й Мусолінія, але запротестовано навіть проти власних зоружень Америки.

ДОРОБИЛИСЯ МЕКСИКАНЦІ НА ЕСПАНСЬКИХ БОЛЬШЕВИКАХ

Коли в Еспанії скінчилася горожанська війна й багато комуністів вивтікало заграницю, півбольшевицький мексиканський уряд над ними змилосердився й багатших (тих, що обрабували каси, церкви) прийняв до себе.

Тепер ті еспанські гості так роззухвалились, що вже самому урядові їх забагато. Еспанські большевики зорганізували ославлену пяту колюмну і сліпо виконують накази з Москви, підготовляючи комуністичну революцію. Їх ділом був напад на Троцького. Мексиканський уряд загрозив, що хто з них буде займатися політикою, найматися на московських шпигунів і підривати лад у краю, буде вивезений на відлюдний острів, куди вивозять звичайних злочинців.

Пята кольона в Південній Америці

В Уругваю з наказу уряду розвязано всі німецькі і всі фашистівські організації. Німецька амбасада перебрала на себе будинки, що належали до німецьких організацій, щоб тим способом запобігти ревізіям, котрі певно розкрили б діяльність німецьких дипльоматів серед уругвайського населення.

В Аргентині скріплено нагляд за націстичними ґрупами. В Болівії відбулись гострі протинімецькі й протиіталійські демонстрації. Побито шиби в німецькому й італійському посольствах.

Промову президента Бразилії, Варгаса, яка мала фашистівський характер, пояснюють як підтримку власній партії і власного уряду. В міжнародніх справах Бразилія співпрацює далі тісно зі Злученими Державами.

Уругвай розкриває націстичні інтриги

Розсліди націстичної діяльности, переведені урядом цеї держави, ствердили, що в усіх краях Америки ведеться завзята націстична інтрига проти тих держав.

Акцію ведеться двома дорогами. Одною акцією керується з німецької держави, а німецькі місії є її активними органами.

Більше Бадьорости для Нервових, Ослаблених Мужчин і Жінок

Нуга-Тон є багатим у Цинковий Фосфайд, той цінний складник, що достарчує потрібного фосфору, елементу так дуже конечного на сильні, могутні нерви. Медичний фосфор приписують лікарі на злагодження й успокоєння роздражнених, дрожачих, болючих нервів. Є це вартісна медицина на нервові стани, які спричинюють постійне умучення й чувство обезсилення.

Цей знаменитий препарат містить також форму зеліза, яке є ужиточним у творенню багатої, червоної крови для будови твердних, здоровших мязів і привернення назад кольору і повноти блідим, худим лицям, коли причиною є проста безкровність. В додатку **Нуга-Тон** містить інші цінні медицини. Зачніть брати **Нуга-Тон** сьогодні і дивіться як ваша кров і нерви будуть скріплені. Продають його всі аптикері за лиш Одного Доляра за одномісячне лічення. Гроші звертається вам, як не будете задоволені.

На запір беріть **Уга-Соль.** — Ідеальне средство на розвільнення. 50ц

Невидимі, страшні вороги

Написав д-р Володимир Осічук.

"А бодай на тебе лихе повітря найшло!" — чується нераз між людьми підчас суперечки таке "побажання". А-ле чи здає собі справу з того той, що говорить? Чи й що розуміє він під лихим повітрям? Бо ж повітря — це один з основних чинників життя кожного єства. Чи може бути лихе, себто нездорове повітря? Отже давно наші предки називали всі хвороби, які нагло зявлялися й забирали страшні жнива, лихим повітрям, не знаючи про те, що це не повітря, лиш невидимі й страшні вороги, **бактерії,** в цім повітрі є шкідливі людському життю й здоровлю. Лихим повітрям називали чуму, віспу, тифи, ґрипу, тощо доти, доки наука не викрила властивих спричинників цих хворіб, бактерій (інакше: бацилів чи мікробів). Думали вони, що всі ті таємні хвороби розносяться з місця на місце повітрям і хто тим повітрям віддихає, мусить занедужати. А що ніхто не міг вияснити, в який спосіб те повітря заражується, то повстали різні легендарні пояснення, немов би хвороби були ділом якихсь чарів чи злих духів, або якоїсь іншої нечистої сили.

Не диво, що через те катували нераз Богу духа винних, запідозрених чарівниць, а нераз самих нещасних недужих. А сила тих пошестей не раз була така велика, що люди мерли як мухи, нераз цілі села чи міста оставались без мешканців.

А гляньмо тепер, що діється у світі й у нас! Вправді на нашім континенті час до часу зявляються ще деякі пошести ґрипи, тифу, шкарлятини та інших хворіб, але не в такій ширині. По деяких пошестях, як наприклад холера, остався лиш поганий проклін між деякими людьми. Чим край і нарід культурніший і багатший, чим більше є освідомлення серед найширших мас людности, тим рідше там недуги появляються.

По цім вступі представимо коротко в популярному світлі той невидимий світ бактерій, найбільших ворогів людського здоровля, як викликують заразливі хвороби чи пошесті, які переносяться з людини на людину або з тварини на тварину.

Бактерії, то такі малесенькі єства, що їх голим оком ніхто не всилі побачити. Їх можна оглядати щойно під великим побільшенням, при допомозі приладу, що зветься мікроскоп.

Родів бактерій є дуже багато, значно більше як хворіб, а багато з них не тільки, що не викликують хворіб, але в світі є пожиточні. От, згадаймо бактерії, завдяки яким кисне хліб, квасніє молоко, а навіть поправляється земля наших управних ґрунтів. Бактерії, хоч малі, живуть, віддихають, відживляються та множаться (а множаться цілими міліонами!) і гинуть, як кожне живе єство. Мають вони різний вигляд. Одні подібні до крапок (точок), другі до тоненьких, сверлуватих ниточок, а інші до маленьких прутиків або протинків. Кожний рід бактерій має свою сталу форму, живе лиш у відповідних для себе умовинах та вимагає відповідної для себе поживи. І так як сьогодні добрий годівельник плекає різні раси тварин чи квітів, так учені бактеріольоги зуміли знайти спосіб плекати різні роди бактерій, на відповідних для них поживах у склянних для них посудинах, множити їх, розпізнавати їх спосіб життя та їх силу й спосіб заряджування. Всі роди бактерій, небезпечних людському здоровлю, найкраще розвиваються в людському тілі. **Поза людським організмом всякі бактерії найкраще розвиваються в брудних, темних, вогких, непровітрюваних і несоняшних місцях.. Деякі розвиваються в виключно людськім тілі,** інші можуть розвиватися теж у тваринному організмі, з якого переносяться на людину.

Кожну заразливу хворобу викликує осібний рід бактерій, який не може перейти в інший рід, не може викликати іншої хвороби, хоч би навіть обявами зближеної. Людина, що нездужає на якусь заразливу хворобу, може рівночасно захворувати на іншу, але тоді викликує її інший рід бактерій, який дістався до тіла. Кожна заразлива недуга творить непереривний ланцюг хворих людей і переносщиків, а джерелом зарази є найчастіше сама людина. Питання було б лишень, звідки взялася перша бактерія? На це можнаб дати просту відповідь: що звідтам, звідки взявся перший чоловік. Множаться вони дуже скоро і в простий спосіб поділу первісної клітини на дві частини тоді, коли вони в своїм розвитку дійдуть до нормальної довготи й грубости.

З одної бактерії, як стверджено, повстають у короткому часі тисячі й міліони інших.

Щодо способу розповсюднювання можна заразки поділити на кілька груп, які переносяться тим самим способом з хворого на здорового.

Одною з таких груп належать заразні холери, червоного тифу й дезинтерії, які знаходяться в кишках людини й з відходами виходять назовні, дістаються припадково й непомітно до води або на руки співмешканців з хворим, або переносять їх мухи на своїх лапках на воду чи поживу, й хто таку воду чи поживу споживе, заражується вищезгаданими хворобами. Коли б кожний це знав і оминав усяких відходів і речей хворих, коли б були відповідно забезпечені криниці від бруду, коли б кожний мив добре руки перед їдженням, міг би охоронитися від цієї зарази.

Заразні висипного й поворотного тифу знаходяться в крові людини, а переносять їх усякого роду насікомці, голов но воші. Винищення усіх насікомих, гігієнічна хата й обстановка — це найкращі засоби оборони перед ворогами з цеї ґрупи, до якої належить теж малярія, переношування спеціяльними комарями що живуть у болотяних околицях.

До третьої ґрупи належать ті заразні, які знаходяться в легенях, горлі й носі, й переносяться разом зі слиною або плювотиною при кашлю, пчиханні, плюванню й голосній розмові на дрібних капельках слини на віддаль нераз 6 стіп. Коли ж заражену плювотину викашлює на доліжку, то вона висихає, а пізніше підноситься з порохом угору й дістається при диханні до легенів і віддихових шляхів других людей. Рівно ж через дотик предметів хворого пальцями можна занести заразу до уст. Тут належать такі хвороби, як туберкульоза (сухоти), дифтерія, красуха, кір, коклюш і багато других.

Вкінці можна б до останньої ґрупи зачислити такі заразні, які переносяться з одної людини на другу через без посередній дотик. До цеї ґрупи належать звичайні закаження шкіри, чиряки, карбункули, а вкінці хвороби, що переносяться зі звірят на людей, такі як скаженина собак чи котів, сибірка й сапавка з домашніх творин.

Розуміється, що в короткій такій статті годі вичислити всі недуги, які викликують різнородні заразні. Боротьба з бактеріями ще більше трудна, бо ми на кожному кроці свідомі того, що вони тут між нами находяться; але бачити їх не можемо. Тому тимбільше мусимо бути обережні, тимбільше мусимо пізнати способи заражування тих ворогів, їх життя й ті умовини, які сприяють розвиткові бактерій.

Раз на все ми повинні памятати, що найбільшим ворогом бактерій є сонце, чисте повітря й особиста гігієна та культура чоловіка, тоб то **чиста хата, чистий одяг, постіль, чиста кухонна посуда, чиста купіль і змивання тіла і т. д.**

Не вистарчить чистоти навчитись, її треба полюбити й стосувати на кожному кроці, бо один нераз промах у житті в ділянці гігієни можуть оті невидимі наші вороги, мікроби використати, на те, щоб знищити здоровля а навіть життя людини.

Селассі готується до війни

З Каіра повідомляють, що б. неґус Етіопії, Гайлі Селассі, перебрався з Лондону в англійську кольонію Кенію, що лежить на південь від Етіопії. Там він став на чолі військового відділу Етіопців, що втікли туди після завоювання Етіопії Італійцями, й готується до організації повстання в Етіопії. На кордоні почалися вже сутички. По іншим вісткам, повстанцями командує не Гайлі Селассі, а один з його генералів.

ГОЛОВНЕ ІНФОРМАЦІЙНЕ БЮРО в справах: Звязок зі Старим краєм, горожанські папери, шифкарти, купно-продаж гавзів, акрів, фармів та інших ріжних справ. Залучіть марку на відповідь.
D. GERYCH, Notary Public, 652½ Main St., Winnipeg. Res. Tel. 21 176.

ЮВИЛЕЙНИЙ ФОНД УКРАЇНСЬКИХ ВІСТЕЙ

Мила несподіванка для п-ва Ів. Гайдуків відбулася на днях у Плейн Лейк, Алта., з нагоди їхнього 25-ліття супружого життя. З цієї нагоди п-во Гайдуки зложили на пресовий фонд $1.00

Підчас весільної забави Михайла Вервицького і Софії Кавич, на заклик Впр. о. Л. Джіґолика зібрано $2.50

Забава з нагоди 25-ліття подружжя п-ва Н. Адамців у Південнім Едмонтоні, яка відбулася в їхнім домі, принесла $1.50 До збірки закликав шановний ювилят.

Забава з нагоди імянин для п. Юрія Бойка, Гиллярд, Алта., відбулася в його домі Назаклик п. М. Сенюка зібрано на У.В. .... $6.05 Збірку прислав п. Д. Прокоп.

На поминках у я. Михайла Луцика, Гиллярд, Алта., зібрано .... $1.35 Збірку доручив Впр. о. Л. Джіголик ЧСВВ.

На весіллю п. Петра Маштаціра з Марією Гринів у домі п-ва Ів. Гринів, Восток, Алта., на заклик п. А. Тимчака зібрано .... $2.00 Збірку доручив Впр. о. М. Когут, ЧСВВ.

Підчас милої несподіванки для б. діріґента п. Степана Мальованого в домі п. Олекси Сенишина, Лішор, Алта., зібрано .... $2.50 Збірку доручив Впр. Ігумен Н. Саварин ЧСВВ.

З нагоди забави, яку устроїли діть своїм родичам п-ву Гр. Кравчукам, Енгел Лейк, Алта, зібрано $5.50

Впорядчикам збірок і всім Вп. жертводавцям наша щира подяка.

Адміністрація.

З Укр. Народнього Дому в Едмонтоні

КОНЦЕРТ НА ДОХІД ЧЕРВОНОГО ХРЕСТА

Повідомляємо співаків хору при Народнім Домі, що хор приготовляє великий концерт на ціль Канадійського Червоного Хреста. В виду того, що наш концерт має відбутися на таку високопатріотичну й репрезентативну ціль як Червоний Хрест і виводу того, що Українці повинні якнайкраще зарепрезентувати своє імя у всеканадійських змаганнях, цей концерт мусить бути найкращий, який коли Українці давали в Едмонтоні.

Тому отже повинністю й обовязком кожного хориста й хористки є — вчащати на всі проби хору, щоб концерт був виведений гідно нашому імені.

Проби відбуваються кожної середи і пятниці. Памятайте дні проб і ціль їх.

У вівторок, в 8 годині вечером, відбудуться важні збори Рідної Школи. Родичі обовязково повинні прибути на означений час.

В суботу рано буде закінчення цілорічної Рідної Школи, іспит і роздача засвідчень.

В неділю вечером відбудеться КОНЦЕРТ РІДНОЇ ШКОЛИ. Прийдіть громадно і своєю присутністю причинетеся до більшої заохоти маленьких українських діточок у навчанні рідного письма і мови.

ЗАРЯД У.Н.Д.

КАСОВИЙ ЗВІТ

3-ГО ВІДДІЛУ УКРАЇНСЬКОГО ЗАПОМОГОВОГО БРАЦТВА СВ. НИКОЛАЯ

(Іст Килдонан—Елмвуд)

Цей касовий звіт 3-го Відділу Брацтва покриває перший квартал біжучого року.

ПРИГОДИ	
З членських вкладок..	$798.26
Залізний фонд	40.25
На лікаря	46.50
Відділовий розмет ...	50.50
Стара каса	8.36
Разом	**$916.32**

РОЗХОДИ	
Асекурація урядників.	$ 7.50
Адміністрація	11.70
Асекур. огнетр. каси..	8.25
До головної каси	807.93
Рент	30.00
Доктор	36.00
Разом	**$901.38**

ЗІСТАВЛЕННЯ	
Приходи	$916.32
Розходи	901.34
Остає в касі	**$ 14.92**

Заряд 3-го відділу примушений зробити базар і розіслав книжечки до кожного члена і просить тим помогти зарядові в розпродажі й доручити до заряду гроші й відтинки на означений час.

З братським привітом: —

І. Вороняк, голова,
І. Пелехатий, писар.

З Лондону передають, що еспанська поліція викрала протидержавну змову в Мадриді й інших містах. Заговір має бути ділом лівих.

Евхаристійне торжество в Арран, Саск.

Оцим запрошується всіх Українців довколичних греко-католицьких парохій прибути на це величаве Евхаристійне Торжество, яке відбудеться в такім програмовім порядку:

Субота, 29 червня —

Год. 7.30 вечером: Відправа Всенічного та початок сповідей.

Неділя, 30 червня:

8 година рано — Служба Божа читана; 9 год. — Утреня; 10 година — повитання процесій надходячих з довколичних парохій; год. 10.30 — Торжественна Служба Божа й проповідь, при участи більше священиків.

Год. 12.30 — Торжественний похід зі Святими Тайнами вулицями міста до 4-х престолів.

В часі Служби Божої і процесійного походу буде співати хор з Норквей, Саск., під управою діріґента п. Петра Саламахи.

По закінченні торжеств відбудеться прийняття спільним обідом. По обіді слідуватимуть дальші точки входячі в програму дня. В часі обіду промовлятимуть визначні бесідники.

Заряд парохії.

Німецьких полонених можуть привезти до Канади

Англійський міністр війни, Антоні Іден, повідомив парлямент у Лондоні, що уряд має думку висилати німецьких полонених дальше від Англії, щоб у цей спосіб згори унеможливити всяку небезпеку співпраці полонених з німецькими парашутистами, що могли б спуститися з літаків на англійську землю. Притім він згадав за Канаду, як ту країну, куди можна перевезти полонених.

Робітничий посол Веджвуд запропонував, щоб німецьких полонених вивезти на острів св. Єлени, де був увязнений і де помер французький цісар Наполеон.

Здержано натуралізацію в Канаді

Домініяльний уряд видав інструкції, щоб нікому тепер не видавати натуралізаційних паперів.

З Оттави повідомляють, що держава забрала поважне майно чужинців від часу як проголошено нелеґальними численні переворотові стовариШення. У звязку з цим подають, що одно таке "українське стоваришення має майна вартости около $3,000,000 і його взято під контролю уряду."

(На основі воєнних реґуляцій признано нелеґальною орґанізацію українських большевиків "ТУРФДім", і її має на увазі оттавський кореспондент повищої новинки. - Ред.)

СКАКУНИ УШКОЛИЛИ 5,000 КВ. МИЛЬ ЗАСІВІВ

Пільні коники заподіяли велику школу на просторі 100 миль довжини і 150 миль ширини в полудново-західнім Саскачевані і сумежній албертійській території, помимо інтензивної боротьби з ними при помоці трійла.

Злучені Держави згодилися на вивіз до Росії машин для виробу зброї і муніції.

ЧИ ВИ ВЖЕ ЧИТАЛИ

новий ілюстрований журнал для молоді **"Вістник для Молоді"?** Як ні, то пишіть сейчас по оказове число або зашліть передплату на цілий рік (50 центів).

Журнал виходить що місяця. Адреса:
YOUTH HERALD
965 Boyd Ave. — Winnipeg, Man.

Віра Слюзар виставила свої мистецькі роботи

Панна Віра Слюзар, що покінчила едмонтонську Технічну Школу, в якої робітнях вона виконала багато високомистецьких речей, виставила тепер свої експозити в едмонтонській департаментальній крамниці Годсон Бей Ко. Її підноси, книжкові столики, лямпи виконані з битої міді, носять на собі дуже гарні й оригінальні десені і вказують на поважний талант нашої шановної артистки.

Панна Віра Слюзар ще молода дівчина. Ширші мистецькі круги познайомились з її талантом уперше минулого літа, коли то вона одержала була сколаршип для своїх студій у Школі Красних Штук Сценічних в Бенф.

Зі своєї сторони хіба побажаємо нашій молодій артистці якнайкращого розвитку її талану.

УКРАЇНСЬКА ДІВЧИНА ДІСТАЛА СКОЛАРШИП ЗА ДРАМАТИЧНИЙ ТВІР

Екстеншен департмент Албертійського Університету розписав був конкурс на написання драматичного твору. В тім авторськім контесті могли взяти участь лиш Алберійці. Одною з контестанток зголосилася молода Українка, студентка 12-го грейду з Ледук, Алта., панна Йосифа Боярчук. Судді відзначили її твір і признали молодій авторці сколаршип. Заголовок тієї драми: "Новознайдені друзі."

ПРИМОРОЗОК ПОШКОДИВ ГОРОДОВИНІ В МАНІТОБІ

У вівторок і середу минулого тижня впала температура в Вінніпегу й околиці до 31 ступенів. Приморозок пошкодив городовині, найбільша потерпіла фасоля, помідори, паприка, а змерзли також вершки бараболиння.

СНІГ У ЧЕРВНІ

В кількох повітах північного Онтерія впав сніг з дошем 21. червня.

КАНАДІЙСЬКІ ЛІСИ

Загальна площа канадійських лісів досягає 1,223,522 квадратових миль, з чого девять десятин є власністю домініяльного або провінціональних правлінь. Річна продукція дерева (зрубаного) виносить тепер коло 2,550,000,000 стіп, а річні втрати від пожарів та інших причин, виносять 3,818,000,000 стіп. Як ви на це задивляєтеся?

В МОНТРЕАЛІ ЗААРЕШТОВАНО КОМУНІСТІВ І ФАШИСТІВ

Державна поліція в Монтреалі оповістила про арештування поважного числа комуністів і фашистів" у висліді багатьох нічних рейдів.

Поліційне звідомлення каже, що увязнення комуністів є більшої ваги як увязнення фашистів. Арештовані будуть передані до концентраційних таборів.

ЧИ ХОЧЕТЕ, ЩОБ ЛЮДИ ВАС ЛЮБИЛИ?

Коли ви веселої вдачі та вмієте потішити та розвеселити всіх, то вам напевно всі люди будуть скрізь раді. Та коли ви навмисне будете багато говорити тільки на те, щоб себе в найліпшому світлі представити людям, і щоб на себе звернути увагу, то багато людей почне вас оминати. То ж коли не маєте природньої веселої вдачі, а таки хочете, щоб вас люди любили, то навчіться з доброю міною вислухувати тих, котрі люблять багато про все говорити, а передовсім про себе. А ще вас ліпше полюблять люди, коли ви не тільки уважно будете вислухувати їх, але й зручно ставити їм такі питання, щоб вони мали нагоду ще більше говорити.

Статистика виясню німецькі успіхи

Французьке радіо з Бордо подало статистичні причини німецької побіди. В 1914 р., Французи мали 1,200,000 жовнірів у віці від 20 до 24 року. В 1940 р. було їх тільки 600,000.

Напочатку теперішньої війни Франція мала 81 дивізій війська, Німці 220 дивізій. Французи мали одну змеханізовану дивізію на кожні 10 німецьких дивізій, подібно випосажені. В літаках Німеччина мала перевагу 8 на 1 французький.

Польське військо перейшло під британську команду

Польські офіцири, що воюють у Франції, дістали від свого начального команданта наказ піддатися британській команді. Премієр, ґенерал В. Сікорський, через британське радіо видав приказ польському війську, що тепер находиться у східній Франції, відійти негайно на південь того краю, або перейти до Швайцарії.

З четверга на пятницю справді в числі 50 тисяч французького війська, яке перейшло швайцарську границю, щоб не попасти в ворожі руки, було поважне число й Поляків. Швайцарська влада розоружила те військо й інтернувала його.

За обовязкову військову службу в Америці

Президент Розвелт заявив, що уряд саме тепер студіює питання про примусову військову службу для хлопців і дівчат в Америці. За кілька тижнів уряд цей плян предложить Конгресові.

Американська молодь у віці від 18 до 21 років мала б відбувати однорічний вишкіл військового знання й дисципліни, щоб та велика армія творила допомічну силу для правильних американських збройних сил у потребі оборони.

Подробиці цього пляну президент розкриє у проекті, який предложить Конгресові.

В Конгресі й серед публики в Америці думки поділені щодо доцільности пляну президента Розвелта у справі обовязкової військової служби.

Хто втікає з Франції до Еспанії

З Сан Себастіян на французько-еспанській границі подають, що тисячі збігців обляґають за візами еспанські конзуляти в полудневій Франції. Найбільше втікачів це Французи, Англійці, Бельґійці і Голяндці. Всюди великий хаос.

Еспанську границю перейшли між іншими знатними збігцями б. цісарева Зита з сином Оттоном, претендентом до австрійської корони, члени пануючої родини в Люксембурґу, троє дітей бельґійського короля Леопольда, члени родини барона Евгена Ротшильда, відомого у світі банкира жидівського походження, який прибув до Еспанії без цента в кишені, врешті кількох визначніших Поляків. Та це тільки горстка людей, яким удалося втекти перед німецькою небезпекою. Еспанський уряд впускає тільки вибраних людей, між якими знайшовся також князь Виндзору, б. король Едвард VIII з дружиною.

Походження назви "Пята Колюмна"

Лондонський "Дейлі Телеґраф" помістив замітку одного з читачів, який твердить, що назва "пята колюмна" походить не з Еспанії, і не від ґенерала Міяхи, як то дехто поясняв. Казали, що підчас наступу ґенерала Франка на Мадрид з чотирьох боків (чотирьома колюмнами), оборонець Мадриду, ґенерал Міяха, назвав прихованих в місті прихильників фашизму "пятою колюмною". Читач "Дейлі Телеграф" твердить, що ця назва походить з Росії, з часів царя Миколи Першого. В той час один ґенерал, імя якого забуто, на запит, з яких частин складається його армія, відповів: вона складається з чотирьох колюмн: піхоти, кінноти, артилерії і технічної колюмни (саперів). Але є ще й пята колюмна — це таємна поліція.

НАЦІОНАЛЬНИЙ ХАРАКТЕР

Сталася залізнича катастрофа. Один вагон перевернувся, а один зіскочив з рейок. В тому, що зіскочив, їхали Жиди. Вони зчинили крик:

— Ґівалт! Ми цілком побиті! Ґівалт, рятуйте!

А між собою радяться, якого відшкодування мають домагатися від залізниці за потрясення.

Тимчасом під вагоном, який перевернувся, хтось стогне, сопе, а далі вилазять два покалічені Українці.

Вилізли, поглядають довкруги, і каже один до другого:

— Тікаймо, Іване, бо ще скажуть нам підносити ваґон!

І вноги!

ФІНЛЯНДІЯ В НЕБЕЗПЕЦІ

Фінляндія з острахом очікує нових "пропозицій", які їм по робить московський уряд у найблжчих днях. Нема двох думок, що Сталін хоче заграбати Фінляндію, як вже зробив з Литвою, Лотвою і Естонією, або принайменше Аляндські острови в Ботнійськім заливі.

Розсадив себе динамітом

Розлючений підчас сварки з родиною, 22-літній Джордж Шміц із Бовлдер, Колорадо, розірвав себе на куски шістьма кістками динаміту в присутности своєї 17-літньої жінки, її батьків, і двоє поліцаїв. Одному поліцаєві урвало притім руку.

Вибух розвалив дім і ушкодив сусідню церкву й помешкання. Інші приявні при тім якимось чудом оціліли.

Шміц прийшов додому Смита озброєний динамітом, батерією й запальником, погрожуючи висадити в повітря цілу родину. Коли його жінка з ним сварилася, її батько завізвав поліцію й прийшли два поліцаї.

Тоді розлючений муж закричав: "Я висаджу вас усіх" — і натиснув злучник.

МОЖНА КУПИТИ МОЛОДІ ФАЗАНИ

Одно підприємство в Саскатуні випродукувало апаратом до виґрівання курят 3,000 молодих фазанів, які можна купити. Те саме підприємство має на продаж тисячі степових курят і багато іншої дикої птиці.

ДРІБНІ ВІСТИ

Італійські літаки напали на Александрію, воєнний порт в Єгипті, де стоїть британська фльота, однак не поцілили ні одного корабля й мусіли втікати.

Новий литовський уряд в Ковні, який зовсім певно є большевицький, зажадав від Німеччини видачі на суд бувшого президента републики Антанаса Сметони. Він утік до Німеччини, як большевицькі війська зайняли Литву минулого тижня. Сметона відомий литовський патріот.

Британія має тепер більше літаків як тоді, коли зачиналася битва Франції — сказав лорд Бівербрук. Поважна скількість прибула з Америки.

Грім ударив у черевик. Підчас громовиці в Виндов Рок, в Арізоні, грім приголомшив Дж. С. Дюрксена, як цей вертався домів. Як він прийшов до памяти, побачив, що одинока шкода, яку йому зробив грім, була діра, продерта в підошві правого черевика.

СТРИМАЙТЕ
Ґаз, Кваси, Нестравности!
Пощо терпіти ще один день, коли інші переконалися, як легко позбутися ґазів, печення коло серця і квасності жолудка, причиною чого є кваси нестравності.
Жолудковий порошок Елика Но. 2 зготовлений І. С. Еликом, старокраєвим аптикарем з 30-літнім досвідом, принесе швидку і певну поміч. Нема тут небезпечних домішок. Замовляйте цю чудову медицину сьогодні. Ґарантуємо, що принесе успішні наслідки, або звертаємо гроші. 55ц., 1.00 і 1.50.
Пояснення висилаємо по українськи. Замовлення з грішми висилайте до:
UKRAINIAN BOOK STORE
Barry Hotel, (Dept U.W.)
SASKATOON SASKATCHEWAN

НЕПРИЯТЕЛЬ РЕВМАТИЗМУ

біль в руках, ногах крижах. Ті недуги уступають по ужиттю **"Мізар".** Великий слоїк коштує $6.25, малий $4.25. Належитість висилайте разом з замовленням на адресу:
MARTA LOZINSKA, Dep. 2.
2325 N. Mulligan Ave., Chicago, Ill.

АДВОКАТИ

J. E. BASARAB, LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
полагоджує справи канадійські і старокраєві.
41 Gariepy Block, Edmonton, Alta.
Телефон 21642

Адвокат і Нотар
ЮРІЙ ШКВАРОК
веде свою канцелярію в
Mundare, Alta.
Полагоджує всі справи канадійські і старокраєві.

Петро Ґрещук, B.A., LL.B.
Адвокат і Нотар
веде канцелярію спільно з
TIGHE & WILSON
перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах
716 McLeod Bldg. Edmonton
Телефон 28196

Harvie & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto, Edmonton
Можете писати до нас по українськи

Николай Бартман, B.A. LL.B.
Адвокат
веде справи цивільні й кримінальні у всіх судах Брит. Колумбії.
501 Holden Bldg., Vancouver, B.C.

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ

24. червня, 1940.

Пшениця —	
Но. 1 Нортерн	50
Но. 2 Нортерн	47
Но. 3 Нортерн	43
Но. 4 Нортерн	41
Но. 5 Нортерн	35
Но. 6 Нортерн	33
Фід	29
Овес —	
Но. 2 С. В.	17
Но. 3 С. В.	16
Ячмінь —	
Но. 1 С. В.	18
Но. 2 С. В.	18
Но. 3 С. В.	16
Жито —	
Но. 2 С. В.	28
Но. 3 С. В.	23

ЦІНИ ХУДОБИ

Бички —	
Добрі до вибраних	750—800
Середні	675—750
Звичайні	525—650
Ялівки —	
Добрі до вибраних	675—725
Звичайні до середніх	600—650
Корови —	
Добрі	500—550
Звичайні до середніх	400—475
Бугаї	350—500
Годівник —	
Добрі	500—575
Інші вдолину від	500
Телята —	
Добрі до вибраних	700—800
Інші вдолину від	650
Свині —	
Бейкони	7.25
Яйця —	
Гуртівники платять за посилки з фармів.	
Великі А	15—17
Середні А	13—15
Ґрейд Б	12—14
Ґрейд С	10—12
Сметана (з доставою) —	
Спеціяльний ґрейд	19
Но. 1	17
Но. 2	13
Без ґрейду	8

ЗБІЖЕВІ ЦІНИ В ВІННІПЕҐУ

24. червня, 1940.

Пшениця —	
Но. 1 Нортерн	71
Но. 2 Нортерн	68
Но. 3 Нортерн	65
Но. 4 Нортерн	63
Но. 5 Нортерн	59
Но. 6 Нортерн	57
Фід	53
Трек	71
Ячмінь —	
Но. 1 С. В., 6-гранний	35
Но. 1 С. В., 2-гранний	41
Овес —	
Но. 2 С. В.	32
Но. 3 С. В.	30
Жито —	
Но. 2 С. В.	46
Но. 3 С. В.	42
Лен —	
Но. 1 С. В.	161
Но. 2 С. В.	157
Но. 3 С. В.	151

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

Д-Р ІВАН ОРОБКО
Лікар і Оператор
207 MOSER RYDER BUILDING
EDMONTON, ALTA.

Тел. офісу 24681. Тел. дому 23139
Д-Р М. М. СЕРЕДА
Лікар і Оператор
533 Tegler Bldg. Edmonton, Alta.

Д-Р ЙОСИФ БУЛАНЖИ
Лікар, Оператор і Акушер
BOULANGER Bldg., EDMONTON
Телефон 22009

ДОКТОР Й. МЕГАС
Лікар, Оператор, Акушер
10164A-101st Srteet, EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk. Phone 24645

Office Tel. 27442 Res. Tel. 33795
DR. JOHN LESIK
Дентист
403—4 Moser Ryder Building
101st Street Edmonton, Alta.

Тел.: — Дому: 27010. Офісу: 25276
Д-р Н. Е. Никифорук
D.M., L.M.C.C.
Лікар — Акушер — Оператор
708 McLEOD BUILDING
EDMONTON, ALTA.
(В будинку напроти почти)

Тел. офісу 21221. Тел. дому 31222
ДР. ІВАН МІСЬКІВ
Лікар і Оператор
232 Tegler Bldg. Edmonton, Alta.

Д-Р ЮРІЙ ДРАҐАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
Лікар, Акушер і Оператор
Член Домініяльної Ради Лікарів
з практикою по шпиталях у Рочестері, Филаделфії, Бостоні, Ню Йорку та Балтимор.
611 Canada Bldg., Saskatoon, Sask.
(коло сіенарської стації)

Тел. офісу 22411. Тел. дому 82350
DR. B. N. SHLAIN
Дентист — Dentist
428 Tegler Building
EDMONTON, ALTA.

10024 - 101St STREET
Near the Journal ~ EDMONTON

ПИТАЙТЕ ЗА —

Виробляємо в Едмонтоні.

Кравецька Робітня
Робимо мужеські й жіночі Сути й Оверковти. — Продаємо шкіряні Футра по дуже умірковавих цінах.
WESTERN TAILORS
9753 Jasper Ave., Edmonton, Alta.
Тел. 24303. Власт. John Krywko

ДЛЯ ВАШИХ УСЛУГ
Знатоки в перевожуванню річей. Криті й Тягарові Вози.
Alberta Motor Express and Transfer
10332 - 104 St., Edmonton, Alta.
Тел. 26522 .. Тел. уночі 72569

Еспанія зголошує свої претенсії до французьких кольоній в північній Африці.